



DELTAPLUS

M1202



# M1102B - M1102VB - M1202B - M1202VBC - M1202BHC - M1302VBC - M1210 - M1210V

**FR Demi-masque filtrant contre les particules solides et liquides.** - **M1102B:** BOITE 30 DEMI-MASQUES JETABLES FFP1 - PLIAGE VERTICAL **M1102VB:** BOITE 15 DEMI-MASQUES JETABLES FFP1 AVEC VALVE - PLIAGE VERTICAL **M1202B:** BOITE 30 DEMI-MASQUES JETABLES FFP2 - PLIAGE VERTICAL **M1202VBC:** BOITE 15 DEMI-MASQUES JETABLES FFP2 AVEC VALVE - PLIAGE VERTICAL **M1202BHC:** BOITE 30 DEMI-MASQUES JETABLES FFP2 - PLIAGE VERTICAL **M1302VBC:** BOITE 15 DEMI-MASQUES JETABLES FFP3 AVEC VALVE - PLIAGE VERTICAL **M1210:** BOITE 20 DEMI-MASQUES JETABLES MOULES FFP2 **M1210V:** BOITE 10 DEMI-MASQUES JETABLES MOULES FFP2 AVEC VALVE **Instructions d'emploi:** Demi-masque filtrant contre les particules solides et liquides. Ce masque est classé selon son efficacité de filtration et sa fuite totale vers l'intérieur maximale. Le choix du masque doit être effectué en fonction du type de contaminant, de sa concentration (cf. fiche de sécurité) et des facteurs de protection assignés (FPA) par les législations nationales. Pour plus de renseignements consulter la norme EN529 (Recommandations pour la sélection, l'utilisation, l'entretien et la maintenance). Il existe 3 classes d'équipements : FFP1 / FFP2 / FFP3 (voir marquages sur boîte et sur masque) : ▶ FFP1: Masque de protection contre les particules solides et liquides. Pouvoir de filtration du média filtrant : 80%. Fuite totale vers l'intérieur: <22%. Facteur de Protection Assigné (FPA) : 4. •Exemples d'applications : Manipulation pire / gravats / cellulose. ▶ FFP2: Masque de protection contre les particules solides et liquides. Pouvoir de filtration du média filtrant : 94%. Fuite totale vers l'intérieur: <8%. Facteur de Protection Assigné (FPA) : 10. •Exemples d'applications : Ponçage bois tendres, matériaux composites, rouille, mastic, plâtre, plastiques / découpe, ébavurage, meulage, perçage du métal. ▶ FFP3: Masque de protection contre les particules solides et liquides. Pouvoir de filtration du média filtrant : 99%. Fuite totale vers l'intérieur: <2%. Facteur de Protection Assigné (FPA) : 20. •Exemples d'applications : Ponçage bois durs (hêtre, chêne) / décapage peinture par impact / ponçage de ciment. Remarques : Si la référence comporte un W (exemple M1100VPWC, M1200VPWC) alors le masque est conçu pour répondre à un usage contre les odeurs gênantes. MISE EN PLACE ET/OÙ REGLAGES : (PART 1) 1-Tenir le masque préformé dans le creux la main, barrette nasale vers le haut et lanières pendantes./ 2 et 3-Placer le masque sous le menton, couvrir la bouche et le nez.-Prendre la bande élastique supérieure et la passer derrière la tête, prendre la bande élastique inférieure et la passer derrière la nuque./ 4-Presser avec les deux mains la barrette nasale autour du nez pour assurer une parfaite étanchéité./ 5-Contrôler l'étanchéité en exhalant fortement et vérifier qu'aucune fuite d'air ne se produise sur pourtour du masque./ Remarque pour les références earloop : les étapes 3 et 4 sont différentes : 3-Placez les élastiques derrière chaque oreille et ajustez le masque à la meilleure position./ 4-Appuyez autour du nez avec le bout des doigts pour ajuster le pont nasal./ Réajuster si nécessaire et re-contrôler. Si la fuite n'est pas éliminée, ne pas entrer dans la zone contaminée. Ce masque ne doit pas être utilisé plus d'une journée de travail. Ce masque ne s'utilise qu'une seule fois (aucun entretien). Retirer le masque de son emballage uniquement avant son utilisation. N'utiliser que lorsque la concentration des contaminants ne pose pas un danger immédiat à la vie ou la santé, et uniquement conformément aux normes locales applicables en matière de santé et de sécurité. Vérifier avant toute utilisation du masque, son intégrité, sa date limite d'utilisation (sous la boîte contenant) et que sa classe de protection (FFP1 / FFP2 / FFP3) convienne à l'application (produit utilisé et concentration). **Limits d'utilisation:** Ne pas utiliser hors de son domaine d'utilisation défini dans les instructions d'emploi ci-dessus. Le contact avec la peau peut causer des réactions allergiques à des personnes sensibles, dans ce cas, quitter la zone à risque, enlever les protecteurs et consulter un médecin. •AVERTISSEMENTS : L'utilisateur doit recevoir la formation nécessaire pour le port du masque et doit avoir pris connaissance du mode d'emploi avant de l'utiliser./ Utiliser le masque dans des zones bien aérées, ne manquant pas d'oxygène (> 19.5%) et ne contenant pas des atmosphères explosives./ Le masque doit être correctement positionné pour assurer le niveau de protection attendu. Ne pas utiliser si des pols du visage (barbe, favoris) empêchent l'étanchéité du masque et qu'une fuite est détectée./ Quitter les lieux immédiatement si la respiration devient difficile et/ou des étourdissements ou malaises sont ressentis./ N'apporter aucune modification à ce masque, le mettre au rebut s'il est endommagé./ Ce demi-masque filtrant ne protège pas l'utilisateur contre les gaz ou les vapeurs et les solvants (on trouve des solvants dans la peinture au pistolet par exemple)./ Le non respect de ces instructions d'emploi peut affecter la santé de l'utilisateur et l'exposer à des troubles sérieux, voir mettre sa vie en danger./ Ce masque ne doit pas être utilisé plus d'une journée de travail./ N'utiliser que lorsque la concentration des contaminants ne pose pas un danger immédiat à la vie ou la santé, et uniquement conformément aux normes locales applicables en matière de santé et de sécurité./ Vérifier avant toute utilisation du masque, son intégrité, sa date limite d'utilisation (sous la boîte contenant) et que sa classe de protection (FFP1 / FFP2 / FFP3) convienne à l'application (produit utilisé et concentration). **Instructions stockage/nettoyage:** Stocker au frais et au sec à l'abri du gel et de la lumière dans leurs emballages d'origine. (-30°C/+70°C - HR humidité relative maximum<80%). **INFORMATION GESTION DES DECHETS:** Si le produit est contaminé, appliquer les règles locales de gestion de ce type de déchets. Mettre le produit et son emballage au rebut, en appliquant les règles locales de gestion des déchets.

**EN Solid and liquid particle filtering half mask.** - **M1102B:** BOX OF 30 DISPOSABLE HALF-MASKS FFP1 - VERTICAL FOLDING **M1102VB:** BOX OF 15 DISPOSABLE HALF-MASKS FFP1 WITH VALVE - VERTICAL FOLDING **M1202B:** BOX OF 30 DISPOSABLE HALF-MASKS FFP2 - VERTICAL FOLDING **M1202VBC:** BOX OF 15 DISPOSABLE HALF-MASKS FFP2 WITH VALVE - VERTICAL FOLDING **M1210:** BOX OF 20 MOULDED DISPOSABLE HALF-MASKS FFP2 **M1210V:** BOX OF 10 MOULDED DISPOSABLE HALF-MASKS FFP2 WITH VALVE **Use instructions:** Solid and liquid particle filtering half mask. This mask is classified in accordance with its filtering capacity and maximum total inward leakage. The mask must be chosen according to the type of contaminant, its concentration (see material data safety sheet) and the protection factors allocated (FPA) by national laws. For more information, consult standard EN529 (Recommendations for selection, use, servicing and maintenance). There are three equipment classes: FFP1 / FFP2 / FFP3 (see marking on box and on mask). ▶ FFP1: Protective mask against solid and liquid particles. Filter efficiency of the filtering medium: 80%. Toward Inward Leak: <22%. Allocated Protection Factor (FPA) : 4. •Examples of applications: Sanding of stone / rubble / cellulose. ▶ FFP2: Protective mask against solid and liquid particles. Filter efficiency of the filtering medium: 94%. Toward Inward Leak: <8%. Allocated Protection Factor (FPA) : 10. •Examples of applications: Sanding of soft wood, composite materials, rust, putty, plaster, plastics / cutting, deburring, grinding, drilling of metal. ▶ FFP3: Protective mask against solid and liquid particles. Filter efficiency of the filtering medium: 99%. Toward Inward Leak: <2%. Allocated Protection Factor (FPA) : 20. •Examples of applications: Sanding of hard wood (beech, oak) / impact stripping of paint / sanding of cement. Comments: If the reference includes a W (example M1100VPWC, M1200VPWC), then the mask is conceived to suit a certain usage against unpleasant odors. DONNING AND/OR ADJUSTMENTS: (PART 1) 1-Hold the preformed mask in the palm of your hand, with the nose bar towards the top and the straps hanging down./ 2 and 3-Place the mask under your chin, covering your mouth and nose.-Take the upper elastic strap and pass it around the back of your head, take the lower elastic strap and pass it round the back of your neck./ 4-Mould the nose bar around the nose to seal it off completely./ 5-Check the seal by breathing out hard and ensure that no air leaks around the sides of the mask./ Special notice for earloop references: step 3 and 4 are different: 3-Put the elastic strap behind the ear and adjust the cover to the best position./ 4-Press around the nose with your fingertips and exhale forcefully./ If necessary, readjust and check again. If the leak cannot be eliminated, do not enter the contaminated area. This mask must not be used for more than single shift. This mask must only be used once (no maintenance). Only take the mask out of its packaging just before you are going to use it. Only use when the concentration of contaminants does not pose an immediate risk to life or health, and only in accordance with local applicable health and safety standards. Before you use the mask, check that it is undamaged, that its expiry date has not been reached (see the box) and that the protection class (FFP1 / FFP2 / FFP3) is appropriate for the product used and its concentration. **Usage limits:** Do not use out of the scope of use defined in the instructions above. Contact with the skin may cause allergic reactions in sensitive persons. In this case, leave the area of risk, remove the ear plugs and consult a doctor. •**WARNINGS:** The user must have adequate training in the wearing of the mask and must have read the instructions before using it./ Use the mask in well-ventilated areas, where there is no lack of oxygen (> 19.5%) and where there is no explosive atmosphere./ The mask must be fitted correctly in order to provide the expected level of protection. Do not use if facial hair (beard, sideburns) prevents the mask from being fully sealed, and leakage is detected./ Leave the area immediately if you experience breathing problems and/or dizziness or faintness./ Do not make any modifications to the mask, and discard it if there is any damage to it./ This filtering half-mask does not protect the user against gases or vapours and solvents (solvents can be found in spray painting for example)./ Failure to observe these instructions for use may have adverse effects on the health of the user and expose him to serious or even life-threatening risks./ This mask must not be used for more than single shift./ Only use when the concentration of contaminants does not pose an immediate risk to life or health, and only in accordance with local applicable health and safety standards./ Before you use the mask, check that it is undamaged, that its expiry date has not been reached (see the box) and that the protection class (FFP1 / FFP2 / FFP3) is appropriate for the product used and its concentration. **Storage/Cleaning instructions:** Store in a cool, dry place away from frost and light in their original packaging. (-30°C/+70°C - HR maximum relative humidity<80%). **WASTE MANAGEMENT INFORMATION:** If the product is contaminated, implement local rules for managing this type of waste. Discard the product and its packaging by implementing local rules for the management of both types of waste. **IT Semimaschera filtrante contro particelle solide e liquide.** - **M1102B:** SCATOLA 30 MASCHERINE MONOUSO FFP1 - PIEGAMENTO VERTICALE **M1102VB:** SCATOLA 15 MASCHERINE MONOUSO FFP1 CON VALVOLA - PIEGAMENTO VERTICALE **M1202B:** SCATOLA 30 MASCHERINE MONOUSO FFP2 - PIEGAMENTO VERTICALE **M1202VBC:** SCATOLA 15 MASCHERINE MONOUSO FFP2 CON VALVOLA - PIEGAMENTO VERTICALE **M1210:** SCATOLA 20 MASCHERINE MONOUSO PREFORMATE FFP2 **M1210V:** SCATOLA 10 MASCHERINE MONOUSO FFP2 CON VALVOLA **Istruzioni d'uso:** Semimaschera filtrante contro particelle solide e liquide. Questa mascherina è classificata in base alla sua efficienza di filtrazione e alla sua perdita totale massima verso l'interno. La scelta della mascherina è effettuarsi in funzione del tipo di sostanza contaminante, della sua concentrazione, (cfr. scheda di sicurezza) e del fattore di protezione assegnato (FPA) secondo la legislazione nazionale. Per ulteriori informazioni consultare la norma EN529 (Raccomandazioni per la scelta, l'utilizzo, la manutenzione e la conservazione) Esistono 3 classi di dispositivi (mascherine): FFP1 / FFP2 / FFP3 (vedere indicazioni sulla scatola e sulla mascherina). ▶ FFP1: Mascherina protettiva contro particelle solide e liquide. Potere di filtrazione del materiale filtrante : 80%. Fuga totale verso l'interno: <22%. Fattore di Protezione Assegnato (FPA): 4. •Esempi di applicazione: Manipolazione della pietra / dei rifiuti di demolizione / cellulosa. ▶ FFP2: Mascherina protettiva contro particelle solide e liquide. Potere di filtrazione del materiale filtrante : 94%. Fuga totale verso l'interno: <2%. Fattore di Protezione Assegnato (FPA): 10. •Esempi di applicazione: Lucidatura dei legni morbidi, lavorazioni di materiali composti, della rugGINE, del mastic, del gesso, della plastica/tiglio, sbavatura, molatura, foratura del metallo. ▶ FFP3: Mascherina protettiva contro particelle solide e liquide. Potere di filtrazione del materiale filtrante : 99%. Fuga totale verso l'interno: <2%. Fattore di Protezione Assegnato (FPA): 20. •Esempi di applicazione: Levigatura legno duro (faggio, rovere) / sverniciatura a impatto / levigatura cemento. Commenti: Se il riferimento ha una W (esempio M1100VPWC, M1200VPWC), la mascherina è progettata per essere utilizzata contro gli odori fastidiosi. **PREPARAZIONE E/O REGOLAZIONI:** (PART 1) 1-Tenere la mascherina preformata nel palmo della mano, con la barretta nasale verso l'alto e gli elastici regolazione pendenti./ 2 e 3-Posizionare la mascherina sotto al mento, coprire la bocca e il naso.-Prendere la fascia elastica superiore e passarla dietro alla testa, prendere la fascia elastica inferiore e passarla dietro alla nuca./ 4-Premerli con le due mani la barretta nasale intorno al naso per garantire una perfetta aderenza./ 5-Controllare la tenuta stagna aspirante forte e verificare che sul perimetro del respiratore non ci sia nessuna perdita d'aria./ Nota per i riferimenti agli anelli per l'orecchio: i passaggi 3 e 4 sono diversi: 3-Posizionare gli elastici dietro ogni orecchio e regolare la mascherina nella posizione migliore./ 4-Premerli intorno al naso con la punta delle dita per regolare il ponte nasale./ Riaggiustare se necessario e ricontrollare. Nel caso in cui la fuga non venga eliminata, non è possibile entrare nella zona contaminata. Questa mascherina non può essere utilizzata per oltre un giorno lavorativo (NR). Togliere la mascherina dal suo imballo solo prima dell'utilizzo. Utilizzare soltanto quando la concentrazione di contaminanti non rappresenta un pericolo immediato per la vita o la salute e soltanto conformemente alle norme applicabili in materia di salute e di sicurezza. Prima di ogni uso della mascherina, verificare l'integrità, la data limite d'utilizzo (riportata sotto la scatola) e che la sua classe di protezione (FFP1, FFP2, FFP3) sia adeguata all'utilizzo (prodotto utilizzato e concentrazione). **Restrizioni d'uso:** Non utilizzare al di fuori dell'ambito di utilizzo definito nelle istruzioni di impiego indicate in seguito. Il contatto con la pelle potrebbe provocare reazioni allergiche su soggetti particolarmente sensibili; in tal caso, abbandonare la zona a rischio, rimuovere le protezioni e consultare un medico. •**AVVERTIMENTI:** Per portare il dispositivo, l'utente deve aver previamente ricevuto adeguata formazione e aver preso visione del presente foglietto d'istruzione./ Utilizzare la mascherina in zone ben ventilate, dove non c'è mancanza di ossigeno (> 19.5%) e dove non c'è atmosfera esplosiva./ La mascherina deve essere perfettamente posizionata per garantire il livello di protezione previsto. Non utilizzare se i peli del viso (barba, basette) impediscono la perfetta aderenza della mascherina e lasciano la possibilità di perdite;/ Abbandonare immediatamente la zona a rischio se la respirazione diventa difficile e/o se si provano stordimenti o malessere./ Non modificare in nessun modo questo dispositivo e gettarlo se danneggiato in alcuna sua parte;/ Questa semimaschera filtrante non protegge l'utente da gas o vapori e solventi (i solventi si trovano nella verniciatura a spruzzo di esempio)./ Il mancato rispetto delle presenti fogliette di istruzione può provocare danni alla salute dell'utente ed esporlo a seri traumi, o mettere in pericolo la sua vita./ Questa mascherina non può essere utilizzata per oltre un giorno lavorativo (NR). Utilizzare soltanto quando la concentrazione di contaminanti non rappresenta un pericolo immediato per la vita o la salute e soltanto conformemente alle norme applicabili in materia di salute e di sicurezza./ Prima di ogni utilizzo della mascherina, verificare l'integrità, la data limite d'utilizzo (riportata sotto la scatola) e che la sua classe di protezione (FFP1, FFP2, FFP3) sia adeguata all'utilizzo (prodotto utilizzato e concentrazione). **Istruzioni di stoccaggio/pulizia:** Mantenere in ambiente fresco e secco al riparo dal gelo e dalla luce nella propria confezione d'origine. (-30°C/+70°C - HR umidità relativa massima<80%). **INFORMAZIONI SULLA GESTIONE DEI RIFIUTI:** Se il prodotto è contaminato, attuare le norme locali per la gestione di questo tipo di rifiuti. Eliminare il prodotto e il suo imbalaggio attuando le norme locali per la gestione di entrambe le tipologie di rifiuti. **ES Semimáscara filtrante para partículas sólidas y líquidas.** - **M1102B:** CAJA DE 30 MÁSCARILLAS DE USO UNICO FFP1 - PLIEGUE VERTICAL **M1102VB:** CAJA DE 15 MÁSCARILLAS DE USO UNICO FFP2 - PLIEGUE VERTICAL **M1202B:** CAJA DE 30 MÁSCARILLAS DE USO UNICO FFP2 - PLIEGUE VERTICAL **M1202VBC:** CAJA DE 15 MÁSCARILLAS DE USO UNICO FFP3 CON VÁLVULA - PLIEGUE VERTICAL **M1210:** CAJA DE 20 MÁSCARILLAS DE USO UNICO FORMA CONVEXA FFP2 **M1210V:** CAJA DE 10 MÁSCARILLAS DE USO UNICO FFP2 CON VÁLVULA **Istrucciones de uso:** Semimáscara filtrante para partículas sólidas y líquidas. Esta máscara está clasificada en función de su eficacia de filtración y de su fuga total máxima hacia el interior. La máscara se debe elegir en función del tipo de contaminante, de su concentración (ver ficha de seguridad) y de los factores de protección asignados (FPA) por las leyes nacionales. Para más detalles, consultar la norma EN529 (Recomendaciones para la selección, el uso, la limpieza y el mantenimiento). Existen 3 clases de equipos: FFP1 / FFP2 / FFP3 (véase la etiqueta de la caja y de la máscara). ▶ FFP1: Máscara de protección frente a partículas sólidas y líquidas. Poder de filtración del medio filtrante: 80%. Fuga total hacia el interior: <22%. Factor de Protección Asignado (FPA): 4. •Ejemplos de aplicaciones: Manipulación de la piedra / residuos de derribo / celulosa. ▶ FFP2: Máscara de protección frente a partículas sólidas y líquidas. Poder de filtración del medio filtrante: 94%. Fuga total hacia el interior: <8%. Factor de Protección Asignado (FPA): 10. •Ejemplos de aplicaciones: Lijado de maderas blandas, materiales híbridos, óxido, madera, yeso, plásticos / corte, desbarbado, pulido, taladrado del metal. ▶ FFP3: Máscara de protección frente a partículas sólidas y líquidas. Poder de filtración del medio filtrante: 99%. Fuga total hacia el interior: <2%. Factor de Protección Asignado (FPA): 20. •Ejemplos de aplicaciones: Lijado de maderas duras (faya, carvalho)/decapado por impacto de la pintura / lijado de cemento. Observaciones: Si la referencia consta de una W (por ejemplo M1100VPWC o M1200VPWC) la máscara está diseñada para un uso frente a olores irritantes. PUESTA EN MARCHA Y/O REGULACIONES: (PART 1) 1-Mantenga la máscara preformada en el hueco de la mano con el clip nasal hacia arriba y las tiras colgando./ 2 y 3-Coloque la máscara debajo de la barbillla, cubra la boca y la nariz.-Pase la banda elástica superior por detrás de la nuca./ 4-Presione con ambas manos el clip nasal para que éste se ajuste a la nariz y asegure así una perfecta estanqueidad./ 5-Compruebe la estanqueidad exhalando fuerte y asegúrandose de que no hay ninguna fuga alrededor de la máscara./ Nota para las referencias de earloop: los pasos 3 y 4 son diferentes: 3-Coloque los elásticos detrás de cada oreja y ajuste la máscara a la mejor posición./ 4-Prese el alrededor de la nariz con la punta de los dedos para ajustar el puente nasal./ Si su fuese necesario, reajuste la máscara y vuelva a efectuar la comprobación. Si la fuga no se elimina, no entre a la zona contaminada. Esta máscara no se debe usar en más de una jornada de trabajo. Esta máscara es apta para un sólo uso (no precisa mantenimiento). Retire la máscara de su embalaje únicamente antes de su uso. Utilizar sólo cuando la concentración de los contaminantes no representa un peligro inmediato para la vida o la salud, y exclusivamente en conformidad con las normas locales aplicables en materia de salud y seguridad. Antes de utilizar la máscara, compruebe su integridad, su fecha límite de uso (en la parte inferior del embalaje) y que su clase de protección (FFP1 / FFP2 / FFP3) es la adecuada para la aplicación (producto utilizado y concentración). **Límites de aplicación:** No utilizar fuera del alcance de uso definido en las instrucciones de empleo precedentes. El contacto con la piel puede provocar reacciones alérgicas a las personas sensibles; en ese caso, abandonar la zona de riesgo, retirar los protectores y consultar a un médico. •**ADVERTENCIAS:** El usuario deberá recibir la formación necesaria para llevar máscara y deberá conocer sus instrucciones de uso antes de utilizarla./ Utilice la mascarilla en zona bien ventiladas, donde haya suficiente oxígeno (> 19.5%) y donde no haya un ambiente potencialmente explosivo./ La máscara deberá estar correctamente colocada para garantizar el nivel de protección esperado. No utilizar si el velo de la cara (barba, patillas) impide la estanqueidad de la máscara o si se detecta una fuga./ En caso de tener problemas para respirar y/o de sentir mareos o malestar, abandonar el lugar de inmediato./ No modificar esta máscara de ningún modo y desecharla si está dañada./ Esta semimáscara filtrante no protege al usuario frente a los gases o vapores y disolventes (encontramos disolventes en las pinturas a pistola, por ejemplo)./ El incumplimiento de estas instrucciones podría dañar gravemente la salud del usuario y exponerlo a serios problemas, incluso poner su vida en peligro./ Esta máscara no se debe usar en más de una jornada de trabajo./ Utilizar sólo cuando la concentración de los contaminantes no representa un peligro inmediato para la vida o la salud, y exclusivamente en conformidad con las normas locales aplicables en materia de salud y seguridad./ Antes de utilizar la máscara, compruebe su integridad, su fecha límite de uso (en la parte inferior del embalaje) y que su clase de protección (FFP1 / FFP2 / FFP3) es la adecuada para la aplicación (producto utilizado y concentración). **Instrucciones de almacenamiento/limpieza:** Almacenar en ambiente fresco y seco protegido del hielo y la luz en sus embalajes originales. (-30°C/+70°C - HR humedad relativa máxima<80%). **INFORMACIÓN DE GESTIÓN DE RESIDUOS:** Si el producto está contaminado, aplicar las normas locales de gestión de este tipo de residuo. Introducir el producto en su embalaje para desecharlo, aplicando las normas locales de gestión de residuos. **PT Semi-máscara filtrante de partículas sólidas e líquidas.** - **M1102B:** CAJA DE 30 MÁSCARILLAS DE USO UNICO FFP1 - PLIEGUE VERTICAL **M1102VB:** CAJA DE 15 MÁSCARILLAS DE USO UNICO FFP2 CON VÁLVULA - PLIEGUE VERTICAL **M1202B:** CAJA DE 30 MÁSCARILLAS DE USO UNICO FFP2 - PLIEGUE VERTICAL **M1202VBC:** CAJA DE 15 MÁSCARILLAS DE USO UNICO FFP3 CON VÁLVULA - PLIEGUE VERTICAL **M1210:** CAJA DE 20 MÁSCARILLAS DESCARTÁVEIS FFP2 **M1210V:** CAJA DE 10 MÁSCARILLAS DESCARTÁVEIS FFP2 CON VÁLVULA - DOBRA VERTICAL **M1210VB:** CAIXA DE 30 MEIAS-MÁSCARAS DESCARTÁVEIS FFP2 - DOBRA VERTICAL **M1202B:** CAIXA DE 15 MEIAS-MÁSCARAS DESCARTÁVEIS FFP2 - DOBRA VERTICAL **M1202VBC:** CAIXA DE 15 MEIAS-MÁSCARAS DESCARTÁVEIS FFP3 - DOBRA VERTICAL **M1210V:** CAIXA DE

mit beiden Händen gut um die Nase anpressen./ 5-Die Dictheit kontrollieren. Dazu kräftig ausatmen und überprüfen, dass es um die Maske keine Leckagen gibt./ Hinweis für Earloop-Referenzen: Die Schritte 3 und 4 sind unterschiedlich: 3-Legen Sie das elastische Band hinter das Ohr und stellen Sie die Abdeckung auf die beste Position ein./ 4-Drücken Sie mit den Fingerspitzen um die Nase herum und atmen Sie kräftig aus./ Bei Bedarf neu anpassen und Kontrolle wiederholen. Wenn die Leckage nicht beseitigt wurde, den kontaminierten Bereich nicht betreten. Die Schutzmaske darf nur einen Arbeitstag verwendet werden. Bei diesen Masken handelt es sich um Einwegmasken (keine Pflege). Die Schutzmaske erst kurz vor dem Gebrauch aus der Verpackung nehmen. Nur verwenden, wenn die Konzentration der Kontaminanten keine unmittelbare Gefährdung für Leben und Gesundheit darstellt. Ausschließlich gemäß der jeweils anwendbaren Normen, die im Bereich Gesundheit und Sicherheit zur Anwendung kommen, verwenden. Die Maske vor Gebrauch auf Beschädigung untersuchen, das Verfallsdatum prüfen (auf dem Schachtelboden) und sicherstellen, dass die auf den Einsatz passende Schutzklasse gewählt wurde (FFP1 / FFP2 / FFP3) (verwendetes Produkt und Konzentration). **Gebrauchsseinschränkungen:** Nicht außerhalb des in der unten aufgeführten Anleitung angegebenen Anwendungsbereichs verwenden. Der Kontakt mit der Haut kann bei empfindlichen Personen allergische Reaktionen auslösen, verlassen Sie in diesem Fall die gefährliche Zone, entfernen Sie die Schutzausrüstung und konsultieren Sie einen Arzt.

**WARNHINWEISE:** Der Benutzer muss eine Einweisung über das richtige Tragen der Schutzmaske erhalten und von Gebrauch die Anweisung zur Kenntnis genommen haben./ Verwenden Sie die Maske in gut belüfteten Bereichen, in denen kein Sauerstoffmangel (> 19,5 %) herrscht und keine explosionsfähige Atmosphäre vorhanden ist./ Die Maske muss richtig sitzen, um den erwarteten Schutzgrad zu gewährleisten. Nicht verwenden, wenn die Gesichtsbehaarung (Bart, Koteletten) den dichten Sitz verhindert oder wenn eine Leckage festgestellt wird./ Die Zone sofort verlassen, wenn das Atemen schwerfällt oder wenn Schwindel oder Übelkeit auftreten./ Die Maske in keiner Weise verändern. Beschädigte Masken entsorgen./ Diese filternde Halbmaske schützt den Anwender nicht vor Gasen oder Dämpfen und Lösungsmitteln (Lösungsmittel finden sich z. B. beim Spritzlackieren)./ Die Nichtbeachtung dieser Gebrauchsanweisungen kann die Gesundheit des Anwenders schädigen, ihn ernsthaften Gefahren aussetzen oder ihn sogar in Lebensgefahr bringen./ Die Schutzmaske darf nur einen Arbeitstag verwendet werden./ Nur verwenden, wenn die Konzentration der Kontaminanten keine unmittelbare Gefährdung für Leben und Gesundheit darstellt. Ausschließlich gemäß der jeweils anwendbaren Normen, die im Bereich Gesundheit und Sicherheit zur Anwendung kommen, verwenden. Die Maske vor Gebrauch auf Beschädigung untersuchen, das Verfallsdatum prüfen (auf dem Schachtelboden) und sicherstellen, dass die auf den Einsatz passende Schutzklasse gewählt wurde (FFP1 / FFP2 / FFP3) (verwendetes Produkt und Konzentration).

**Reinigungs/Aufbewahrungsanweisungen:** Kühl und trocken sowie vor Frost- und Sonneneinwirkung geschützt in der Originalverpackung lagern. (-30°C/+70°C - HR maximalen relativen Luftfeuchtigkeit<80%).

**INFORMATIONEN ZUM ABFALLMANAGEMENT** Wenn das Produkt kontaminiert ist, setzen Sie die örtlichen Vorschriften für den Umgang mit dieser Art von Abfall um. Entsorgen Sie das Produkt und seine Verpackung, indem Sie die örtlichen Vorschriften für die Entsorgung beider Abfallarten umsetzen.

**PL Pólmaska z filtrem chroniąca przed cząstkami stałymi i płynnymi. - M1102B:** OPAKOWANIE 30 PÓŁMASEK JEDNORAŻOWYCH FFP1 - SKŁADANE PIONOWO **M1102VB:** OPAKOWANIE 15 PÓŁMASEK JEDNORAŻOWYCH FFP1 Z ZAWOREM - SKŁADANE PIONOWO **M1202B:** OPAKOWANIE 30 PÓŁMASEK JEDNORAŻOWYCH FFP2 - SKŁADANE PIONOWO **M1202VBC:** OPAKOWANIE 15 PÓŁMASEK JEDNORAŻOWYCH FFP3 Z ZAWOREM - SKŁADANE PIONOWO **M1202VBC:** OPAKOWANIE 10 PÓŁMASEK JEDNORAŻOWYCH FFP2 Z ZAWOREM **Zastosowanie:** Pólmaska z filtrem chroniąca przed cząstkami stałymi i płynnymi. Pólmaska została sklasyfikowana według skuteczności filtrowania i maksymalnego przecieku wewnętrznego. Wyboru maski należy dokonywać z uwzględnieniem rodzaju skażenia, jego steżenia (patrz karta charakterystyki) i Wyznaczony Współczynnik Ochrony całkowitych na opakowaniu i na masce). ►FFP1: Maska chroniąca przed cząstkami stałymi i płynnymi. Moc filtrowania elementu filtrującego: 80%. Calkowity przeciek wewnętrzny: <20%. Wyznaczony Współczynnik Ochrony (FPA): 4. -Przykłady zastosowań: szlifowanie miękkiego drewna, materiałów kompozytowych, rdzy, szpachłówki, gipsu, plastiku; ciecie, obróbka, szlifowanie, wiercenie w metalu. ►FFP3: Maska chroniąca przed cząstkami stałymi i płynnymi. Moc filtrowania elementu filtrującego: 94%. Calkowity przeciek wewnętrzny: <2%. Wyznaczony Współczynnik Ochrony (FPA): 20. -Przykłady zastosowań: Szlifowanie drewna twardego (buk, dąb) / usuwanie farby metodą udarową / szlifowanie cementu. Uwagi: Jeżeli oznaczenie zawiera W (na przykład M1100WPVC, M1200WPVC)ówczas maska zapewnia ochronę przeciw ściągawczym zapałam. ZAKŁADANIE ORAZ/LUB REGULACJA: (PART 1) 1-Położyć półmaskę na dloni w taki sposob, zeby klamra nosowa byla skierowana w gore, a tasmy regulacyjne zwisaly swobodnie w dol. 2 i 3-Umieść półmaskę pod brodą i założyć na twarz zakrywając usta i nos.-Górna taśma elastyczna przełożyc na tył głowy, a dolna na kark. 4-Wyregulować klamrę nosową tak, zeby półmaska scisła przylegała do twarzy. 5-Sprawdzić szczelność półmaski, biorąc głeboki wdech i upewnić się, że na obwodzie półmaski nie powstaje nieszczerelność. Uwaga dotycząca artykułów earloop: etapy 3 i 4 są różne: 3-Zalożzyć gumki uszyski i wstawić maskę w optymalnej pozycji. 4-Scisnąć kołnacjami palców na wysokości nosa, aby dostosować ją do grzbietu nosa. Wyregulować ponownie, jeśli jest to konieczne, po czym sprawdzić. Jeżeli nieszczerelność nie zostanie zlikwidowana, nie należy wchodzić do skazonej strefy. Maska nie powinna być stosowana dłużej niż jeden dzień roboczy. Półmaskę wyjąć z opakowania tuż przed użyciem. Należy stosować wyłącznie wtedy, gdy steżenie substancji zanieczyszczających nie stanowi bezpośredniego zagrożenia dla życia lub zdrowia, zgodnie z normami lokalnymi znajdującymi zastosowanie w zakresie zdrowia i bezpieczeństwa. Przed każdym użyciem półmaski należy sprawdzić jej stan, date ważności (naole opakowania) i klasę zabezpieczenia (FFP1 / FFP2 / FFP3) odpowiadającą zastosowaniu (uwzynany produkt i steżenie). **Przechowywanie/czyzszczenie:** Produkty należy przechowywać w oryginalnych opakowaniach, w chłodnym i suchym miejscu oraz chronić przed działaniem mrozu i światła. (-30°C/+70°C - HR maksymalnej względnej wilgotności<80%). INFORMACJE NT. GOSPODAROWANIA ODPADAMI Jeżeli produkt został skażony, należy postępować zgodnie z lokalnymi zasadami gospodarowania tego rodzaju odpadami. Zutylizować produkt i jego opakowanie zgodnie z lokalnymi zasadami gospodarowania odpadami. **CS Filtrační polomaska proti pevným a kapalným čisticím. - M1102B:** BALENI 30 POŁOMASEK FFP1 NA JEDNO POUŽITÍ - SVISLÉ SKŁADANI M1102VB: BALENI 30 POŁOMASEK FFP2 NA JEDNO POUŽITÍ - SVISLÉ SKŁADANI M1202VBC: BALENI 15 POŁOMASEK FFP2 NA JEDNO POUŽITÍ S VENTILEM - SVISLÉ SKŁADANI M1202VBC: BALENI 20 POŁOMASEK FFP2 NA JEDNO POUŽITÍ M1210V: BALENI 10 TWAROVANÝCH POŁOMASEK FFP2 NA JEDNO POUŽITÍ S VENTILEM Návod k použití: Filtrační polomaska proti pevným a kapalným čisticím. Tato maska se posuzuje podle účinnosti filtrace a maximálnou celkovou úniku smírem dovnitř. Výber masky musí být proveden podle typu kontaminující látky, její koncentrace (vz. bezpečnostní list) a ochrany Přírůzky Ochranný Faktor (FPA) stanoveným národní legislativou. Více informací najdete v normě EN 529 (Doporučení pro výběr, používání, ošetřování a údržbu). Existují 3 tridy zařízení: FFP1 / FFP2 / FFP3 (vz. zařízení na krabici a na masce). ►FFP1: Ochranná maska proti pevným a kapalným čisticím. Filtrační schopnost filtráčního média: 94%. Celkový únik dovnitř odvětu: <8%. Přírůzky Ochranný Faktor (FPA): 4. -Príklady použití: Zacházení s kamenem / sutí / celulózou. ►FFP2: Ochranná maska proti pevným a kapalným čisticím. Filtrační schopnost filtráčního média: 99%. Celkový únik dovnitř odvětu: <2%. Přírůzky Ochranný Faktor (FPA): 20. -Príklady použití: Broušení tvrdého dřeva (buk, dub) / mechanické odstraňování farby/brusenie cementu. Poznámky: Pokud odkažuje obsahu (W příklad M1100WPVC, M1200WPVC), znamená to, že maska je navrhena tak, aby byla vhodna na použití proti nepřijemným zapałom. POUŽITÍ A/NEBO NASTAVENÍ: (PART 1) 1-Uchopte masku ve správném tvaru do dlaní ruky, s nosnou sponkou směřující vzhůru a visícími féminky. 2 a 3-Masku umístěte pod bradu a zakryjte si ji ústa a nos.-Uchopte horní elastickou pásku a protáhněte si ji k hlavě, potom uchopte dolní elastickou pásku a protáhněte si ji okolo šíje. 4-Nosnou sponu si naformujte také obou rukou kolem nosu, aby byla zajištěna dokonalá těsnost./ 5-Zkontrolujte těsnost silným výdechem a zkontrolujte si, že na obvodu masky nikde neuniká vzduch./ Poznámka pro reference earloop: kroky 3 a 4 se liší. 3-Záhájkné gumičky za obě uši a upravte rošťák tak, abyste zajistili její nejlepší polohu. 4-Konečky prstů zatlačte na okolí nosu, aby upravili nosník masky./ 5-Konečky prstů zatlačte na okolí nosu, aby upravili nosník masky./ V případě potřeby znovu upravte a znova zkонтrolujte. Pokud není únik odstraněn, nevypustujte do kontaminované oblasti. Tato maska nesmí být používána více než jeden pracovní den. Tato maska se použije jen jednou (bez údržby). Masku z obalu vyjměte pouze v případě, že se ji chystáte použít. Používejte masku pouze v případě, že koncentrace kontaminujících látek nepředstavuje bezprostřední nebezpečí pro život a zdraví, a pouze v souladu s místními normami týkajícimi se oblasti zdraví a bezpečnosti. Před každým použitím masky zkontrolujte její celistvost, hraníční datum její použitelnosti (uvádí se na spodní straně krabice) a zda ochranné zařízení (FFP1 / FFP2 / FFP3) odpovídá použití (použitímu). Meze použití: Tento oděv nepoužívejte k jiným účelům než těm, které jsou uvedeny v návodu k použití výše. Styk s pokožkou může ohrozit alergické reakce, v tomto případě opusťte rizikovou zónu, aby se vám zameří špatně dýchat a/nebo kdysi pocítíte závratou nebo nevolnost./ Na masce neprovádějte žádny opravu, vydýchnutí, ošetřování a výrobu výdechu. Nepoužívejte, když ochlupení tváře (bradka, licousy) změruje, aby maska těsnila, a když konstatujete ucházení./ Ihned opusťte dané prostory, jestliže se vám začne špatně dýchat a/nebo kdysi pocítíte závratou nebo nevolnost./ Tato filtrační polomaska nechrání proti plynu nebo výparům a rozpuštědlům (s rozpuštědlem se mužeme například setkat v postříkovech nátrach)./ Nedodržení této pokyny k použití může vést k následkům na zdraví uživatele a vystavit a vystavíte významným potížem včetně ohrožení života./ Tato maska nesmí být používána více než jeden pracovní den./ Používejte masku pouze v případě, že koncentrace kontaminujících látek nepředstavuje bezprostřední nebezpečí pro život a zdraví, a pouze v souladu s místními normami týkajícimi se oblasti zdraví a bezpečnosti./ Před každým použitím masky zkontrolujte její celistvost, hraníční datum její použitelnosti (uvádí se na spodní straně krabice) a zda ochranné zařízení (FFP1 / FFP2 / FFP3) odpovídá použití (použitímu). **Pokyny pro skladování/Cístení:** Skladujte v chladu, suchu, chráněné před mrazem a světlem v jejich původním obalu. (-30°C/+70°C - HR maximální vzhledné wilgotnosti<80%). INFORMACE O LIKVIDACI ODPADU Jeżeli produkt zostało skażone, należy postępować zgodnie z lokalnymi zasadami gospodarowania odpadami. **SK Filtrační polomaska proti pevným a kapalným čisticím. - M1102B:** BALENI 30 POŁOMASEK FFP1 NA JEDNO POUŽITÍ - SVISLÉ SKŁADANI M1102VB: BALENI 15 POŁOMASEK FFP2 NA JEDNO POUŽITÍ S VENTILEM - SVISLÉ SKŁADANI M1202VBC: BALENI 15 POŁOMASEK FFP2 NA JEDNO POUŽITÍ S VENTILEM - SVISLÉ SKŁADANI M1202VBC: BALENI 20 POŁOMASEK FFP2 NA JEDNO POUŽITÍ S VENTILEM Návod k použití: Filtrační polomaska proti pevným a kapalným čisticím. Tato maska se posuzuje podle účinnosti filtrace a maximálnou celkovou úniku smírem dovnitř. Výber masky musí být proveden podle typu kontaminující látky, její koncentrace (vz. bezpečnostní list) a ochrany Přírůzky Ochranný Faktor (FPA) stanovený národní legislativou. Více informací najdete v normě EN 529 (Doporučení pro výběr, používání, ošetřování a údržbu). Existují 3 tridy zařízení: FFP1 / FFP2 / FFP3 (vz. zařízení na krabici a na masce). ►FFP1: Ochranná maska proti pevným a kapalným čisticím. Filtrační schopnost filtráčního média: 94%. Celkový únik dovnitř odvětu: <8%. Přírůzky Ochranný Faktor (FPA): 4. -Príklady použití: Zacházení s kamenem / sutí / celulózou. ►FFP2: Ochranná maska proti pevným a kapalným čisticím. Filtrační schopnost filtráčního média: 99%. Celkový únik dovnitř odvětu: <2%. Přírůzky Ochranný Faktor (FPA): 20. -Príklady použití: Broušení tvrdého dřeva (buk, dub) / mechanické odstraňování farby/brusenie cementu. Poznámky: Pokud odkažuje obsahu (W příklad M1100WPVC, M1200WPVC), znamená to, že maska je navrhena tak, aby byla vhodna na použití proti nepřijemným zapałom. POUŽITÍ A/NEBO NASTAVENÍ: (PART 1) 1-Uchopte masku ve správném tvaru do dlaní ruky, s nosnou sponkou směřující vzhůru a visícími féminky. 2 a 3-Masku umístěte pod bradu a zakryjte si ji ústa a nos.-Uchopte horní elastickou pásku a protáhněte si ji k hlavě, potom uchopte dolní elastickou pásku a protáhněte si ji okolo šíje. 4-Nosnou sponu si naformujte také obou rukou kolem nosu, aby byla zajištěna dokonalá těsnost./ 5-Zkontrolujte těsnost silným výdechem a zkontrolujte si, že na obvodu masky nikde neuniká vzduch./ Poznámka pro reference earloop: kroky 3 a 4 se liší. 3-Záhájkné gumičky za obě uši a upravte rošťák tak, abyste zajistili její nejlepší polohu. 4-Konečky prstů zatlačte na okolí nosu, aby upravili nosník masky./ 5-Konečky prstů zatlačte na okolí nosu, aby upravili nosník masky./ V případě potřeby znovu upravte a znova zkонтrolujte. Pokud není únik odstraněn, nevypustujte do kontaminované oblasti. Tato maska nesmí být používána více než jeden pracovní den. Tato maska se použije jen jednou (bez údržby). Masku z obalu vyjměte pouze v případě, že se ji chystáte použít. Používejte masku pouze v případě, že koncentrace kontaminujících látek nepředstavuje bezprostřední nebezpečí pro život a zdraví, a pouze v souladu s místními normami týkajícimi se oblasti zdraví a bezpečnosti. Před každým použitím masky zkontrolujte její celistvost, hraníční datum její použitelnosti (uvádí se na spodní straně krabice) a zda ochranné zařízení (FFP1 / FFP2 / FFP3) odpovídá použití (použitímu). Meze použití: Tento oděv nepoužívejte k jiným účelům než těm, které jsou uvedeny v návodu k použití výše. Styk s pokožkou může ohrozit alergické reakce, v tomto případě opusťte rizikovou zónu, aby se vám zameří špatně dýchat a/nebo kdysi pocítíte závratou nebo nevolnost./ Na masce neprovádějte žádny opravu, vydýchnutí, ošetřování a výrobu výdechu. Nepoužívejte, když ochlupení tváře (bradka, licousy) změruje, aby maska těsnila, a když konstatujete ucházení./ Ihned opusťte dané prostory, jestliže se vám začne špatně dýchat a/nebo kdysi pocítíte závratou nebo nevolnost./ Tato filtrační polomaska nechrání proti plynu nebo výparům a rozpuštědlům (s rozpuštědlem se mužeme například setkat v postříkovech nátrach)./ Nedodržení této pokyny k použití může vést k následkům na zdraví uživatele a vystavit a vystavíte významným potížem včetně ohrožení života./ Tato maska nesmí být používána více než jeden pracovní den./ Používejte masku pouze v případě, že koncentrace kontaminujících látek nepředstavuje bezprostřední nebezpečí pro život a zdraví, a pouze v souladu s místními normami týkajícimi se oblasti zdraví a bezpečnosti./ Před každým použitím masky zkontrolujte její celistvost, hraníční datum její použitelnosti (uvádí se na spodní straně krabice) a zda ochranné zařízení (FFP1 / FFP2 / FFP3) odpovídá použití (použitímu). Meze použití: Tento oděv nepoužívejte k jiným účelům než těm, které jsou uvedeny v návodu k použití výše. Styk s pokožkou může ohrozit alergické reakce, v tomto případě opusťte rizikovou zónu, aby se vám zameří špatně dýchat a/nebo kdysi pocítíte závratou nebo nevolnost./ Na masce neprovádějte žádny opravu, vydýchnutí, ošetřování a výrobu výdechu. Nepoužívejte, když ochlupení tváře (bradka, licousy) změruje, aby maska těsnila, a když konstatujete ucházení./ Ihned opusťte dané prostory, jestliže se vám začne špatně dýchat a/nebo kdysi pocítíte závratou nebo nevolnost./ Tato filtrační polomaska nechrání proti plynu nebo výparům a rozpuštědlům (s rozpuštědlem se mužeme například setkat v postříkovech nátrach)./ Nedodržení této pokyny k použití může vést k následkům na zdraví uživatele a vystavit a vystavíte významným potížem včetně ohrožení života./ Tato maska nesmí být používána více než jeden pracovní den./ Používejte masku pouze v případě, že koncentrace kontaminujících látek nepředstavuje bezprostřední nebezpečí pro život a zdraví, a pouze v souladu s místními normami týkajícimi se oblasti zdraví a bezpečnosti./ Před každým použitím masky zkontrolujte její celistvost, hraníční datum její použitelnosti (uvádí se na spodní straně krabice) a zda ochranné zařízení (FFP1 / FFP2 / FFP3) odpovídá použití (použitímu). Meze použití: Tento oděv nepoužívejte k jiným účelům než těm, které jsou uvedeny v návodu k použití výše. Styk s pokožkou může ohrozit alergické reakce, v tomto případě opusťte rizikovou zónu, aby se vám zameří špatně dýchat a/nebo kdysi pocítíte závratou nebo nevolnost./ Na masce neprovádějte žádny opravu, vydýchnutí, ošetřování a výrobu výdechu. Nepoužívejte, když ochlupení tváře (bradka, licousy) změruje, aby maska těsnila, a když konstatujete ucházení./ Ihned opusťte dané prostory, jestliže se vám začne špatně dýchat a/nebo kdysi pocítíte závratou nebo nevolnost./ Tato filtrační polomaska nechrání proti plynu nebo výparům a rozpuštědlům (s rozpuštědlem se mužeme například setkat v postříkovech nátrach)./ Nedodržení této pokyny k použití může vést k následkům na zdraví uživatele a v

maske provjerite njenu ispravnost, njen rok uporabe (na kutiji u kojoj stoji), te da li njena klasa zaštite (FFP1 / FFP2 / FFP3) odgovara primjeni (proizvodu koji se rabi i koncentraciji). **Ograničenja kod korištenja:** Ne upotrebljavati je izvan područja uporabe definiranog u prethodno navedenim uputama za uporabu. Kontakt sa kožom može izazvati alergijske reakcije kod osjetljivih osoba, u tom slučaju, napustite rizično područje, skinite zaštitu i potražite pomoć liječnika. **NAPOMENA:** Korisnik mora proći kroz neophodnu obuku za nošenje maske i mora se prije uporabe upoznati s načinom uporabe./ Koristite masku u dobro proračenom prostoru, gdje ima dovoljno kisika (> 19.5 %) i atmosfera nije eksplozivna./ Maska treba biti ispravno postavljena, da bi se osigurao očekivani nivo zaštite. Ne rabite ako dlake na licu (soluti ili brada) ometaju priranje maske i ako se utvrđuje ispuštanje zraka./ Odmah napustite prostor ako disanje postane otežano ili ako osjetite probleme sa svjeću ili nemocom./ Ne činite nikavke izmjene na ovoj maski, i stavite je u otpad ako je oštećena./ Filtrirajuća polumaska ne štiti korisnika od plinova, isparavanja i otapala (otapala se, primjerice, mogu naći u boji u spreju)./ Nepoštivanjem uputa za uporabu može se ugroziti zdravlje korisnika i izložiti ga ozbiljnim potencijalima, čak i stavliti mu život u opasnost./ Ova maska se ne smije koristiti više od jednog radnog dana./ Ne koristiti osim ako koncentracija kontaminanta ne predstavlja trenutnu opasnost po život ili zdravljie, i samo u skladu sa lokalnim standardima koji se mogu primjeniti na zdravlje i sigurnost./ Prije svake uporabe maske provjerite njenu ispravnost, njen rok uporabe (na kutiji u kojoj stoji), te da li njena klasa zaštite (FFP1 / FFP2 / FFP3) odgovara primjeni (proizvodu koji se rabi i koncentraciji). **Cuvanje/Cišćenje:** Čuvajte ih na svježem i suhom mjestu daleko od ljepljivih i topnih tvari i svjetla i njihovoj originalnoj ambalaži. (-30°C/+70°C - HR maksimalna relativna vlažnost<80%). INFORMACIJE O ZBRINJAVANJU OTPADA: Ako je proizvod kontaminiran, postupajte u skladu s lokalnim pravilima za upravljanje takvom vrstom otpada. Zbrinjite proizvod i njegovu ambalažu u skladu s lokalnim pravilima za upravljanje takvim vrstama otpada. **UK Filtrirajuća napivmaska za zaštitu vid tverdih i rđkih čestica.** - M1102B: KOROBKA Z 15 NAPIVMASKAMI ŠĆILJNIMI ODNORAZOVIĆIMA FFP1 Z KLAPOANOM - VERTIKALNIH ZGRIN M1202B: KOROBKA Z 30 NAPIVMASKAMI ŠĆILJNIMI ODNORAZOVIĆIMA FFP2 - VERTIKALNIH ZGRIN M1202BNS: KOROBKA Z 30 NAPIVMASKAMI ŠĆILJNIMI ODNORAZOVIĆIMA FFP2 - VERTIKALNIH ZGRIN M1202V: KOROBKA Z 30 NAPIVMASKAMI ŠĆILJNIMI ODNORAZOVIĆIMA FFP2 Z KLAPOANOM **Instukcijii z vikoristannia:** Filtrirajuća napivmaska za zaštitu vid tverdih i rđkih čestica. Klasifikacija cjevi maske zdišnjoščnosti vodljivo do efektivnosti filtracije i maksimalnega koeficijenta pronikanja. Vibar maske zdišnjoščnosti vodljivo do tipu i koncentraciji zabrudnjivaca (div. certifikat bezpečnosti materijalu) i tvaru nacionalnog zakonodavstva o posebnosti vizualnog koeficijenta zaštitu (FPA). Dodatkovu informaciju navedeno u EN529 (Zasobi individualnog zaštitu organa dihanja). Recomendacije o tipu i koncentraciji zaštitne maske (div. vikoristannia, doglavlja i obslugovanja). Iščutne tri klasice rješenja zaštitu: FFP1 / FFP2 / FFP3 (div. markirvanje na pakovanju i na masici). ► FFP1: Masca za zaštitu vid tverdih i rđkih čestica. Efektivnost filtracije filtarujućeg materijala: 80%. Zagaljnyj koeficijent pronikanja: <22%. Vizualni koeficijent zaštitu (FPA): 4. •Primeri zaštuosuvanja: Rotaža s kamennim / budiveljnim smještjima / celiplozom. ► FFP2: Masca za zaštitu vid tverdih i rđkih čestica. Efektivnost filtracije filtarujućeg materijala: 94%. Zagaljnyj koeficijent pronikanja: <8%. Vizualni koeficijent zaštitu (FPA): 10. •Primeri zaštuosuvanja: Šlifovanje mjeških porti derева, kompozitnih materijala, ijk, špatljkovi, štukaturki, plastiki, rizanina, galvanizacija, šlifovanje, zverdinija metalu. ► FFP3: Masca za zaštitu vid tverdih i rđkih čestica. Efektivnost filtracije filtarujućeg materijala: 99%. Zagaljnyj koeficijent pronikanja: <2%. Vizualni koeficijent zaštitu (FPA): 20. •Primeri zaštuosuvanja: Šlifovanje mjeških porti derева, kompozitnih materijala, ijk, špatljkovi, štukaturki, plastiki, rizanina, galvanizacija, šlifovanje, zverdinija metalu. ► FFP3: Masca za zaštitu vid tverdih i rđkih čestica. Efektivnost filtracije filtarujućeg materijala: 99%. Zagaljnyj koeficijent pronikanja: <2%. Vizualni koeficijent zaštitu (FPA): 20. •Primeri zaštuosuvanja: Šlifovanje mjeških porti derева, kompozitnih materijala, ijk, špatljkovi, štukaturki, plastiki, rizanina, galvanizacija, šlifovanje, zverdinija metalu. ► FFP3: Masca za zaštitu vid tverdih i rđkih čestica. Efektivnost filtracije filtarujućeg materijala: 99%. Zagaljnyj koeficijent pronikanja: <2%. Vizualni koeficijent zaštitu (FPA): 20. •Primeri zaštuosuvanja: Šlifovanje mjeških porti derева, kompozitnih materijala, ijk, špatljkovi, štukaturki, plastiki, rizanina, galvanizacija, šlifovanje, zverdinija metalu. ► FFP3: Masca za zaštitu vid tverdih i rđkih čestica. Efektivnost filtracije filtarujućeg materijala: 99%. Zagaljnyj koeficijent pronikanja: <2%. Vizualni koeficijent zaštitu (FPA): 20. •Primeri zaštuosuvanja: Šlifovanje mjeških porti derева, kompozitnih materijala, ijk, špatljkovi, štukaturki, plastiki, rizanina, galvanizacija, šlifovanje, zverdinija metalu. ► FFP3: Masca za zaštitu vid tverdih i rđkih čestica. Efektivnost filtracije filtarujućeg materijala: 99%. Zagaljnyj koeficijent pronikanja: <2%. Vizualni koeficijent zaštitu (FPA): 20. •Primeri zaštuosuvanja: Šlifovanje mjeških porti derева, kompozitnih materijala, ijk, špatljkovi, štukaturki, plastiki, rizanina, galvanizacija, šlifovanje, zverdinija metalu. ► FFP3: Masca za zaštitu vid tverdih i rđkih čestica. Efektivnost filtracije filtarujućeg materijala: 99%. Zagaljnyj koeficijent pronikanja: <2%. Vizualni koeficijent zaštitu (FPA): 20. •Primeri zaštuosuvanja: Šlifovanje mjeških porti derева, kompozitnih materijala, ijk, špatljkovi, štukaturki, plastiki, rizanina, galvanizacija, šlifovanje, zverdinija metalu. ► FFP3: Masca za zaštitu vid tverdih i rđkih čestica. Efektivnost filtracije filtarujućeg materijala: 99%. Zagaljnyj koeficijent pronikanja: <2%. Vizualni koeficijent zaštitu (FPA): 20. •Primeri zaštuosuvanja: Šlifovanje mjeških porti derева, kompozitnih materijala, ijk, špatljkovi, štukaturki, plastiki, rizanina, galvanizacija, šlifovanje, zverdinija metalu. ► FFP3: Masca za zaštitu vid tverdih i rđkih čestica. Efektivnost filtracije filtarujućeg materijala: 99%. Zagaljnyj koeficijent pronikanja: <2%. Vizualni koeficijent zaštitu (FPA): 20. •Primeri zaštuosuvanja: Šlifovanje mjeških porti derева, kompozitnih materijala, ijk, špatljkovi, štukaturki, plastiki, rizanina, galvanizacija, šlifovanje, zverdinija metalu. ► FFP3: Masca za zaštitu vid tverdih i rđkih čestica. Efektivnost filtracije filtarujućeg materijala: 99%. Zagaljnyj koeficijent pronikanja: <2%. Vizualni koeficijent zaštitu (FPA): 20. •Primeri zaštuosuvanja: Šlifovanje mjeških porti derева, kompozitnih materijala, ijk, špatljkovi, štukaturki, plastiki, rizanina, galvanizacija, šlifovanje, zverdinija metalu. ► FFP3: Masca za zaštitu vid tverdih i rđkih čestica. Efektivnost filtracije filtarujućeg materijala: 99%. Zagaljnyj koeficijent pronikanja: <2%. Vizualni koeficijent zaštitu (FPA): 20. •Primeri zaštuosuvanja: Šlifovanje mjeških porti derева, kompozitnih materijala, ijk, špatljkovi, štukaturki, plastiki, rizanina, galvanizacija, šlifovanje, zverdinija metalu. ► FFP3: Masca za zaštitu vid tverdih i rđkih čestica. Efektivnost filtracije filtarujućeg materijala: 99%. Zagaljnyj koeficijent pronikanja: <2%. Vizualni koeficijent zaštitu (FPA): 20. •Primeri zaštuosuvanja: Šlifovanje mjeških porti derева, kompozitnih materijala, ijk, špatljkovi, štukaturki, plastiki, rizanina, galvanizacija, šlifovanje, zverdinija metalu. ► FFP3: Masca za zaštitu vid tverdih i rđkih čestica. Efektivnost filtracije filtarujućeg materijala: 99%. Zagaljnyj koeficijent pronikanja: <2%. Vizualni koeficijent zaštitu (FPA): 20. •Primeri zaštuosuvanja: Šlifovanje mjeških porti derева, kompozitnih materijala, ijk, špatljkovi, štukaturki, plastiki, rizanina, galvanizacija, šlifovanje, zverdinija metalu. ► FFP3: Masca za zaštitu vid tverdih i rđkih čestica. Efektivnost filtracije filtarujućeg materijala: 99%. Zagaljnyj koeficijent pronikanja: <2%. Vizualni koeficijent zaštitu (FPA): 20. •Primeri zaštuosuvanja: Šlifovanje mjeških porti derева, kompozitnih materijala, ijk, špatljkovi, štukaturki, plastiki, rizanina, galvanizacija, šlifovanje, zverdinija metalu. ► FFP3: Masca za zaštitu vid tverdih i rđkih čestica. Efektivnost filtracije filtarujućeg materijala: 99%. Zagaljnyj koeficijent pronikanja: <2%. Vizualni koeficijent zaštitu (FPA): 20. •Primeri zaštuosuvanja: Šlifovanje mjeških porti derева, kompozitnih materijala, ijk, špatljkovi, štukaturki, plastiki, rizanina, galvanizacija, šlifovanje, zverdinija metalu. ► FFP3: Masca za zaštitu vid tverdih i rđkih čestica. Efektivnost filtracije filtarujućeg materijala: 99%. Zagaljnyj koeficijent pronikanja: <2%. Vizualni koeficijent zaštitu (FPA): 20. •Primeri zaštuosuvanja: Šlifovanje mjeških porti derева, kompozitnih materijala, ijk, špatljkovi, štukaturki, plastiki, rizanina, galvanizacija, šlifovanje, zverdinija metalu. ► FFP3: Masca za zaštitu vid tverdih i rđkih čestica. Efektivnost filtracije filtarujućeg materijala: 99%. Zagaljnyj koeficijent pronikanja: <2%. Vizualni koeficijent zaštitu (FPA): 20. •Primeri zaštuosuvanja: Šlifovanje mjeških porti derева, kompozitnih materijala, ijk, špatljkovi, štukaturki, plastiki, rizanina, galvanizacija, šlifovanje, zverdinija metalu. ► FFP3: Masca za zaštitu vid tverdih i rđkih čestica. Efektivnost filtracije filtarujućeg materijala: 99%. Zagaljnyj koeficijent pronikanja: <2%. Vizualni koeficijent zaštitu (FPA): 20. •Primeri zaštuosuvanja: Šlifovanje mjeških porti derева, kompozitnih materijala, ijk, špatljkovi, štukaturki, plastiki, rizanina, galvanizacija, šlifovanje, zverdinija metalu. ► FFP3: Masca za zaštitu vid tverdih i rđkih čestica. Efektivnost filtracije filtarujućeg materijala: 99%. Zagaljnyj koeficijent pronikanja: <2%. Vizualni koeficijent zaštitu (FPA): 20. •Primeri zaštuosuvanja: Šlifovanje mjeških porti derева, kompozitnih materijala, ijk, špatljkovi, štukaturki, plastiki, rizanina, galvanizacija, šlifovanje, zverdinija metalu. ► FFP3: Masca za zaštitu vid tverdih i rđkih čestica. Efektivnost filtracije filtarujućeg materijala: 99%. Zagaljnyj koeficijent pronikanja: <2%. Vizualni koeficijent zaštitu (FPA): 20. •Primeri zaštuosuvanja: Šlifovanje mjeških porti derева, kompozitnih materijala, ijk, špatljkovi, štukaturki, plastiki, rizanina, galvanizacija, šlifovanje, zverdinija metalu. ► FFP3: Masca za zaštitu vid tverdih i rđkih čestica. Efektivnost filtracije filtarujućeg materijala: 99%. Zagaljnyj koeficijent pronikanja: <2%. Vizualni koeficijent zaštitu (FPA): 20. •Primeri zaštuosuvanja: Šlifovanje mjeških porti derева, kompozitnih materijala, ijk, špatljkovi, štukaturki, plastiki, rizanina, galvanizacija, šlifovanje, zverdinija metalu. ► FFP3: Masca za zaštitu vid tverdih i rđkih čestica. Efektivnost filtracije filtarujućeg materijala: 99%. Zagaljnyj koeficijent pronikanja: <2%. Vizualni koeficijent zaštitu (FPA): 20. •Primeri zaštuosuvanja: Šlifovanje mjeških porti derева, kompozitnih materijala, ijk, špatljkovi, štukaturki, plastiki, rizanina, galvanizacija, šlifovanje, zverdinija metalu. ► FFP3: Masca za zaštitu vid tverdih i rđkih čestica. Efektivnost filtracije filtarujućeg materijala: 99%. Zagaljnyj koeficijent pronikanja: <2%. Vizualni koeficijent zaštitu (FPA): 20. •Primeri zaštuosuvanja: Šlifovanje mjeških porti derева, kompozitnih materijala, ijk, špatljkovi, štukaturki, plastiki, rizanina, galvanizacija, šlifovanje, zverdinija metalu. ► FFP3: Masca za zaštitu vid tverdih i rđkih čestica. Efektivnost filtracije filtarujućeg materijala: 99%. Zagaljnyj koeficijent pronikanja: <2%. Vizualni koeficijent zaštitu (FPA): 20. •Primeri zaštuosuvanja: Šlifovanje mjeških porti derева, kompozitnih materijala, ijk, špatljkovi, štukaturki, plastiki, rizanina, galvanizacija, šlifovanje, zverdinija metalu. ► FFP3: Masca za zaštitu vid tverdih i rđkih čestica. Efektivnost filtracije filtarujućeg materijala: 99%. Zagaljnyj koeficijent pronikanja: <2%. Vizualni koeficijent zaštitu (FPA): 20. •Primeri zaštuosuvanja: Šlifovanje mjeških porti derева, kompozitnih materijala, ijk, špatljkovi, štukaturki, plastiki, rizanina, galvanizacija, šlifovanje, zverdinija metalu. ► FFP3: Masca za zaštitu vid tverdih i rđkih čestica. Efektivnost filtracije filtarujućeg materijala: 99%. Zagaljnyj koeficijent pronikanja: <2%. Vizualni koeficijent zaštitu (FPA): 20. •Primeri zaštuosuvanja: Šlifovanje mjeških porti derева, kompozitnih materijala, ijk, špatljkovi, štukaturki, plastiki, rizanina, galvanizacija, šlifovanje, zverdinija metalu. ► FFP3: Masca za zaštitu vid tverdih i rđkih čestica. Efektivnost filtracije filtarujućeg materijala: 99%. Zagaljnyj koeficijent pronikanja: <2%. Vizualni koeficijent zaštitu (FPA): 20. •Primeri zaštuosuvanja: Šlifovanje mjeških porti derева, kompozitnih materijala, ijk, špatljkovi, štukaturki, plastiki, rizanina, galvanizacija, šlifovanje, zverdinija metalu. ► FFP3: Masca za zaštitu vid tverdih i rđkih čestica. Efektivnost filtracije filtarujućeg materijala: 99%. Zagaljnyj koeficijent pronikanja: <2%. Vizualni koeficijent zaštitu (FPA): 20. •Primeri zaštuosuvanja: Šlifovanje mjeških porti derева, kompozitnih materijala, ijk, špatljkovi, štukaturki, plastiki, rizanina, galvanizacija, šlifovanje, zverdinija metalu. ► FFP3: Masca za zaštitu vid tverdih i rđkih čestica. Efektivnost filtracije filtarujućeg materijala: 99%. Zagaljnyj koeficijent pronikanja: <2%. Vizualni koeficijent zaštitu (FPA): 20. •Primeri zaštuosuvanja: Šlifovanje mjeških porti derева, kompozitnih materijala, ijk, špatljkovi, štukaturki, plastiki, rizanina, galvanizacija, šlifovanje, zverdinija metalu. ► FFP3: Masca za zaštitu vid tverdih i rđkih čestica. Efektivnost filtracije filtarujućeg materijala: 99%. Zagaljnyj koeficijent pronikanja: <2%. Vizualni koeficijent zaštitu (FPA): 20. •Primeri zaštuosuvanja: Šlifovanje mjeških porti derева, kompozitnih materijala, ijk, špatljkovi, štukaturki, plastiki, rizanina, galvanizacija, šlifovanje, zverdinija metalu. ► FFP3: Masca za zaštitu vid tverdih i rđkih čestica. Efektivnost filtracije filtarujućeg materijala: 99%. Zagaljnyj koeficijent pronikanja: <2%. Vizualni koeficijent zaštitu (FPA): 20. •Primeri zaštuosuvanja: Šlifovanje mjeških porti derева, kompozitnih materijala, ijk, špatljkovi, štukaturki, plastiki, rizanina, galvanizacija, šlifovanje, zverdinija metalu. ► FFP3: Masca za zaštitu vid tverdih i rđkih čestica. Efektivnost filtracije filtarujućeg materijala: 99%. Zagaljnyj koeficijent pronikanja: <2%. Vizualni koeficijent zaštitu (FPA): 20. •Primeri zaštuosuvanja: Šlifovanje mjeških porti derева, kompozitnih materijala, ijk, špatljkovi, štukaturki, plastiki, rizanina, galvanizacija, šlifovanje, zverdinija metalu. ► FFP3: Masca za zaštitu vid tverdih i rđkih čestica. Efektivnost filtracije filtarujućeg materijala: 99%. Zagaljnyj koeficijent pronikanja: <2%. Vizualni koeficijent zaštitu (FPA): 20. •Primeri zaštuosuvanja: Šlifovanje mjeških porti derева, kompozitnih materijala, ijk, špatljkovi, štukaturki, plastiki, rizanina, galvanizacija, šlifovanje, zverdinija metalu. ► FFP3: Masca za zaštitu vid tverdih i rđkih čestica. Efektivnost filtracije filtarujućeg materijala: 99%. Zagaljnyj koeficijent pronikanja: <2%. Vizualni koeficijent zaštitu (FPA): 20. •Primeri zaštuosuvanja: Šlifovanje mjeških porti derева, kompozitnih materijala, ijk, špatljkovi, štukaturki, plastiki, rizanina, galvanizacija, šlifovanje, zverdinija metalu. ► FFP3: Masca za zaštitu vid tverdih i rđkih čestica. Efektivnost filtracije filtarujućeg materijala: 99%. Zagaljnyj koeficijent pronikanja: <2%. Vizualni koeficijent zaštitu (FPA): 20. •Primeri zaštuosuvanja: Šlifovanje mjeških porti derева, kompozitnih materijala, ijk, špatljkovi, štukaturki, plastiki, rizanina, galvanizacija, šlifovanje, zverdinija metalu. ► FFP3: Masca za zaštitu vid tverdih i rđkih čestica. Efektivnost filtracije filtarujućeg materijala: 99%. Zagaljnyj koeficijent pronikanja: <2%. Vizualni koeficijent zaštitu (FPA): 20. •Primeri zaštuosuvanja: Šlifovanje mjeških porti derева, kompozitnih materijala, ijk, špatljkovi, štukaturki, plastiki, rizanina, galvanizacija, šlifovanje, zverdinija metalu. ► FFP3: Masca za zaštitu vid tverdih i rđkih čestica. Efektivnost filtracije filtarujućeg materijala: 99%. Zagaljnyj koeficijent pronikanja: <2%. Vizualni koeficijent zaštitu (FPA): 20. •Primeri zaštuosuvanja: Šlifovanje mjeških porti derева, kompozitnih materijala, ijk, špatljkovi, štukaturki, plastiki, rizanina, galvanizacija, šlifovanje, zverdinija metalu. ► FFP3: Masca za zaštitu vid tverdih i rđkih čestica. Efektivnost filtracije filtarujućeg materijala: 99%. Zagaljnyj koeficijent pronikanja: <2%. Vizualni koeficijent zaštitu (FPA): 20. •Primeri zaštuosuvanja: Šlifovanje mjeških porti derева, kompozitnih materijala, ijk, špatljkovi, štukaturki, plastiki, rizanina, galvanizacija, šlifovanje, zverdinija metalu. ► FFP3: Masca za zaštitu vid tverdih i rđkih čestica. Efektivnost filtracije filtar

**VERTIKALUS LENKIMAS M1202B:** 30 VIENETU VIENKARTINIU RESPIRATORIU DÉZUTÉ FFP2 - **VERTIKALUS LENKIMAS M1202VBC:** 15 VIENETU VIENKARTINIU RESPIRATORIU DÉZUTÉ FFP2 SU VOŽTUVU - **VERTIKALUS LENKIMAS M1202BHC:** 30 VIENETU VIENKARTINIU RESPIRATORIU DÉZUTÉ FFP2 - **VERTIKALUS LENKIMAS M1302VBC:** 15 VIENETU VIENKARTINIU RESPIRATORIU DÉZUTÉ FFP3 SU VOŽTUVU - **VERTIKALUS LENKIMAS M1210:** 20 VIENETU VIENKARTINIU RESPIRATORIU DÉZUTÉ FFP2 **M1210V:** 10 VIENETU VIENKARTINIU RESPIRATORIU DÉZUTÉ FFP2 SU VOŽTUVU **Naudojimo instrukcija:** Dalinai veidā dengiant kaukė sulaukanti kietasias ir skystasias dėles. Ši puskaukė yra klasifikuojama sutinkamai su jos filtruojanomis savybėmis ir maksimaliu bendru vidiniu nutekėjimui. Kaukė turi būti pasirinkta pagal taršos tipą, jų koncentraciją (žr. saugumo dokumentus) ir išnagrinėtus atskaitos naudotinumą. ►FFP1: Nuo kietųjų ir skystųjų dalelių apsauganti kaukė. Filtravimo priemonės filtravimo galia: 80%. Bendras pritekėjimo į vidų kiekis: <2%. Priskirtinis apsaugos koeficientas (FFPA): 10. •Pritaikymo pavyzdžiai: Minštinkas medienos ir sudėtinėms medžiagoms šilavimas, rūdžių šalinimas, glaistu, gipso ir plastikų šilavimas/metalo plovimas, šilavimas, teklinimas, gręžimas. ►FFP3: Nuo kietųjų ir skystųjų dalelių apsauganti kaukė. Filtravimo priemonės filtravimo galia: 94%. Bendras pritekėjimo į vidų kiekis: <8%. Priskirtinis apsaugos koeficientas (FFPA): 10. •Pritaikymo pavyzdžiai: Darbas su akmenimis / nuolaužomis / cellulozė. ►FFP2: Nuo kietųjų ir skystųjų dalelių apsauganti kaukė. Filtravimo priemonės filtravimo galia: 99%. Bendras pritekėjimo į vidų kiekis: <2%. Priskirtinis apsaugos koeficientas (FFPA): 20. •Pritaikymo pavyzdžiai: Lapuočių medienos šilavimas (bukas, ažuolas) / smūginis dažų šalinimas / cemento šilavimas. Komentarai: Jei nuorodos numerijos yra raišdė V (pvz., M1100WPWC, M1200WPWC), kaukė taip pat skirta sulaikyti kvapus. **INSTALACIJA IR/ARBA REGULIAVIMAS:** (PART 1) 1-Laikykite iš anksto parengtą kaukę. Noselė turi būti nukreipta į viršų, o kaukės dirželiai turi laisvai kaboti. / 2 ir 3- Pridėkite kaukė prie smakro, uždengdam būrną ir nosi. -Paimkite viršutinį elastiną dirželį ir perkelkite ji už pakaušio, tada paimkite apatinį elastinį dirželį ir perkelkite ji už sprando. / 4-Noselė turi glaudžiai priglusti prie nosies ir ja pilnai užsandarinėti. / 5-Patikrinkite sandarumą stiprių kūpkėdami ir išskėpdam, užtinkinkite, kad pro kaukės sūnus nepraeitys oras. / Pastaba dėl earloop rekomendacijų: 3 ir 4 etapai yra skirtiniai: 3-Užsižudekite guminės juostelės iš užteršta žonos. / Ši kaukė yra vienkartinė (ja nebūtina priežiūra). Kaukė išsimkite iš išpakavimo tik prieš pat jas naujodinėti. Naudotiti tik, kai taršos koncentracija nelecia staigaus pavojaus gyvybei ar sveikatai ir tik atitinka vietas normas, taikomas sveikatai ir saugumui. Prieš panaujodam kaukė, patikrinkite, ar jis nesugadintas, ar nepasibaigės jos naujodinimo terminas (nurodytas ant dézutės) ir ar jis apsaugos klasė yra FFP1 / FFP2 / FFP3 atitinkama tam tikra naudojama produkta ir jo koncentracija. **Naudojimo aprūpimo:** Naudotite tik pagal paskirtį, nurodytą toliau esančioje naujodinimo instrukcijoje. Salytys su oda jautriems asmenims gali sukelti alerginę reakciją. Tokiu atveju, pasišalinkite iš pavojingos vietas, išsimkite ausi ikišustus ir kreipkitės į gydytoją. **„SPEJIMA:** Prieš panaujodam kaukė, naudotės perkaus kaukės konstrukcijos. Jeigu kaukė yra sugadinta, ja išmeskite. / Ši apsauginė kaukė neapsaugo nuso duju ar tirpalų garu (pavyzdžiu, aerozoliniu dažu). / Nesilaikydami šiuo nurodytu, rizikuojate ne teik pakankeni savo sveikatai, bet ir sukelti pavojų savo gyvybei. / Ši kaukė neturi būti naudojama daugiau nei viena darbo diena. / Ši kaukė yra vienkartinė (ja nebūtina priežiūra). Kaukė išsimkite iš išpakavimo tik prieš pat jas naujodinėti. Naudotiti tik, kai taršos koncentracija nelecia staigaus pavojaus gyvybei ar sveikatai ir tik atitinka vietas normas, taikomas sveikatai ir saugumui. Prieš panaujodam kaukė, patikrinkite, ar jis nesugadintas, ar nepasibaigės jos naujodinimo terminas (nurodytas ant dézutės) ir ar jis apsaugos klasė yra FFP1 / FFP2 / FFP3 atitinkama tam tikra naudojama produkta ir jo koncentracija. **Laikymo/Valymo:** Laikytį originaliose pakuočių vėsiose sausose patalpose, toliau nuo šalčio ir šviestos. (-30°C/+70°C - HR drėgmė<80%). INFORMACIJA APIE ATLIEKŪTVARKYMAI: Jeigu jums pasidardė sunku kvėpuoti, pajutote silpnuma arba svaidžia galva. / Nekeiskite kaukės konstrukcijos. Jeigu kaukė yra sugadinta, ja išmeskite. / Ši apsauginė kaukė neapsaugo nuso duju ar tirpalų garu (pavyzdžiu, aerozoliniu dažu). / Nesilaikydami šiuo nurodytu, rizikuojate ne teik pakankeni savo sveikatai, bet ir sukelti pavojų savo gyvybei. / Ši kaukė neturi būti naudojama daugiau nei viena darbo diena. / Ši kaukė yra vienkartinė (ja nebūtina priežiūra). Kaukė išsimkite iš išpakavimo tik prieš pat jas naujodinėti. Naudotiti tik, kai taršos koncentracija nelecia staigaus pavojaus gyvybei ar sveikatai ir tik atitinka vietas normas, taikomas sveikatai ir saugumui. Prieš panaujodam kaukė, patikrinkite, ar jis nesugadintas, ar nepasibaigės jos naujodinimo terminas (nurodytas ant dézutės) ir ar jis apsaugos klasė yra FFP1 / FFP2 / FFP3 atitinkama tam tikra naudojama produkta ir jo koncentracija. **Laikymo/Valymo:** Laikytį originaliose pakuočių vėsiose sausose patalpose, toliau nuo šalčio ir šviestos. (-30°C/+70°C - HR drėgmė<80%). INFORMACIJA APIE ATLIEKŪTVARKYMAI: Jeigu jums pasidardė sunku kvėpuoti, pajutote silpnuma arba svaidžia galva. / Nekeiskite kaukės konstrukcijos. Jeigu kaukė yra sugadinta, ja išmeskite. / Ši apsauginė kaukė neapsaugo nuso duju ar tirpalų garu (pavyzdžiu, aerozoliniu dažu). / Nesilaikydami šiuo nurodytu, rizikuojate ne teik pakankeni savo sveikatai, bet ir sukelti pavojų savo gyvybei. / Ši kaukė neturi būti naudojama daugiau nei viena darbo diena. / Ši kaukė yra vienkartinė (ja nebūtina priežiūra). Kaukė išsimkite iš išpakavimo tik prieš pat jas naujodinėti. Naudotiti tik, kai taršos koncentracija nelecia staigaus pavojaus gyvybei ar sveikatai ir tik atitinka vietas normas, taikomas sveikatai ir saugumui. Prieš panaujodam kaukė, patikrinkite, ar jis nesugadintas, ar nepasibaigės jos naujodinimo terminas (nurodytas ant dézutės) ir ar jis apsaugos klasė yra FFP1 / FFP2 / FFP3 atitinkama tam tikra naudojama produkta ir jo koncentracija. **Laikymo/Valymo:** Laikytį originaliose pakuočių vėsiose sausose patalpose, toliau nuo šalčio ir šviestos. (-30°C/+70°C - HR drėgmė<80%). INFORMACIJA APIE ATLIEKŪTVARKYMAI: Jeigu jums pasidardė sunku kvėpuoti, pajutote silpnuma arba svaidžia galva. / Nekeiskite kaukės konstrukcijos. Jeigu kaukė yra sugadinta, ja išmeskite. / Ši apsauginė kaukė neapsaugo nuso duju ar tirpalų garu (pavyzdžiu, aerozoliniu dažu). / Nesilaikydami šiuo nurodytu, rizikuojate ne teik pakankeni savo sveikatai, bet ir sukelti pavojų savo gyvybei. / Ši kaukė neturi būti naudojama daugiau nei viena darbo diena. / Ši kaukė yra vienkartinė (ja nebūtina priežiūra). Kaukė išsimkite iš išpakavimo tik prieš pat jas naujodinėti. Naudotiti tik, kai taršos koncentracija nelecia staigaus pavojaus gyvybei ar sveikatai ir tik atitinka vietas normas, taikomas sveikatai ir saugumui. Prieš panaujodam kaukė, patikrinkite, ar jis nesugadintas, ar nepasibaigės jos naujodinimo terminas (nurodytas ant dézutės) ir ar jis apsaugos klasė yra FFP1 / FFP2 / FFP3 atitinkama tam tikra naudojama produkta ir jo koncentracija. **Laikymo/Valymo:** Laikytį originaliose pakuočių vėsiose sausose patalpose, toliau nuo šalčio ir šviestos. (-30°C/+70°C - HR drėgmė<80%). INFORMACIJA APIE ATLIEKŪTVARKYMAI: Jeigu jums pasidardė sunku kvėpuoti, pajutote silpnuma arba svaidžia galva. / Nekeiskite kaukės konstrukcijos. Jeigu kaukė yra sugadinta, ja išmeskite. / Ši apsauginė kaukė neapsaugo nuso duju ar tirpalų garu (pavyzdžiu, aerozoliniu dažu). / Nesilaikydami šiuo nurodytu, rizikuojate ne teik pakankeni savo sveikatai, bet ir sukelti pavojų savo gyvybei. / Ši kaukė neturi būti naudojama daugiau nei viena darbo diena. / Ši kaukė yra vienkartinė (ja nebūtina priežiūra). Kaukė išsimkite iš išpakavimo tik prieš pat jas naujodinėti. Naudotiti tik, kai taršos koncentracija nelecia staigaus pavojaus gyvybei ar sveikatai ir tik atitinka vietas normas, taikomas sveikatai ir saugumui. Prieš panaujodam kaukė, patikrinkite, ar jis nesugadintas, ar nepasibaigės jos naujodinimo terminas (nurodytas ant dézutės) ir ar jis apsaugos klasė yra FFP1 / FFP2 / FFP3 atitinkama tam tikra naudojama produkta ir jo koncentracija. **Laikymo/Valymo:** Laikytį originaliose pakuočių vėsiose sausose patalpose, toliau nuo šalčio ir šviestos. (-30°C/+70°C - HR drėgmė<80%). INFORMACIJA APIE ATLIEKŪTVARKYMAI: Jeigu jums pasidardė sunku kvėpuoti, pajutote silpnuma arba svaidžia galva. / Nekeiskite kaukės konstrukcijos. Jeigu kaukė yra sugadinta, ja išmeskite. / Ši apsauginė kaukė neapsaugo nuso duju ar tirpalų garu (pavyzdžiu, aerozoliniu dažu). / Nesilaikydami šiuo nurodytu, rizikuojate ne teik pakankeni savo sveikatai, bet ir sukelti pavojų savo gyvybei. / Ši kaukė neturi būti naudojama daugiau nei viena darbo diena. / Ši kaukė yra vienkartinė (ja nebūtina priežiūra). Kaukė išsimkite iš išpakavimo tik prieš pat jas naujodinėti. Naudotiti tik, kai taršos koncentracija nelecia staigaus pavojaus gyvybei ar sveikatai ir tik atitinka vietas normas, taikomas sveikatai ir saugumui. Prieš panaujodam kaukė, patikrinkite, ar jis nesugadintas, ar nepasibaigės jos naujodinimo terminas (nurodytas ant dézutės) ir ar jis apsaugos klasė yra FFP1 / FFP2 / FFP3 atitinkama tam tikra naudojama produkta ir jo koncentracija. **Laikymo/Valymo:** Laikytį originaliose pakuočių vėsiose sausose patalpose, toliau nuo šalčio ir šviestos. (-30°C/+70°C - HR drėgmė<80%). INFORMACIJA APIE ATLIEKŪTVARKYMAI: Jeigu jums pasidardė sunku kvėpuoti, pajutote silpnuma arba svaidžia galva. / Nekeiskite kaukės konstrukcijos. Jeigu kaukė yra sugadinta, ja išmeskite. / Ši apsauginė kaukė neapsaugo nuso duju ar tirpalų garu (pavyzdžiu, aerozoliniu dažu). / Nesilaikydami šiuo nurodytu, rizikuojate ne teik pakankeni savo sveikatai, bet ir sukelti pavojų savo gyvybei. / Ši kaukė neturi būti naudojama daugiau nei viena darbo diena. / Ši kaukė yra vienkartinė (ja nebūtina priežiūra). Kaukė išsimkite iš išpakavimo tik prieš pat jas naujodinėti. Naudotiti tik, kai taršos koncentracija nelecia staigaus pavojaus gyvybei ar sveikatai ir tik atitinka vietas normas, taikomas sveikatai ir saugumui. Prieš panaujodam kaukė, patikrinkite, ar jis nesugadintas, ar nepasibaigės jos naujodinimo terminas (nurodytas ant dézutės) ir ar jis apsaugos klasė yra FFP1 / FFP2 / FFP3 atitinkama tam tikra naudojama produkta ir jo koncentracija. **Laikymo/Valymo:** Laikytį originaliose pakuočių vėsiose sausose patalpose, toliau nuo šalčio ir šviestos. (-30°C/+70°C - HR drėgmė<80%). INFORMACIJA APIE ATLIEKŪTVARKYMAI: Jeigu jums pasidardė sunku kvėpuoti, pajutote silpnuma arba svaidžia galva. / Nekeiskite kaukės konstrukcijos. Jeigu kaukė yra sugadinta, ja išmeskite. / Ši apsauginė kaukė neapsaugo nuso duju ar tirpalų garu (pavyzdžiu, aerozoliniu dažu). / Nesilaikydami šiuo nurodytu, rizikuojate ne teik pakankeni savo sveikatai, bet ir sukelti pavojų savo gyvybei. / Ši kaukė neturi būti naudojama daugiau nei viena darbo diena. / Ši kaukė yra vienkartinė (ja nebūtina priežiūra). Kaukė išsimkite iš išpakavimo tik prieš pat jas naujodinėti. Naudotiti tik, kai taršos koncentracija nelecia staigaus pavojaus gyvybei ar sveikatai ir tik atitinka vietas normas, taikomas sveikatai ir saugumui. Prieš panaujodam kaukė, patikrinkite, ar jis nesugadintas, ar nepasibaigės jos naujodinimo terminas (nurodytas ant dézutės) ir ar jis apsaugos klasė yra FFP1 / FFP2 / FFP3 atitinkama tam tikra naudojama produkta ir jo koncentracija. **Laikymo/Valymo:** Laikytį originaliose pakuočių vėsiose sausose patalpose, toliau nuo šalčio ir šviestos. (-30°C/+70°C - HR drėgmė<80%). INFORMACIJA APIE ATLIEKŪTVARKYMAI: Jeigu jums pasidardė sunku kvėpuoti, pajutote silpnuma arba svaidžia galva. / Nekeiskite kaukės konstrukcijos. Jeigu kaukė yra sugadinta, ja išmeskite. / Ši apsauginė kaukė neapsaugo nuso duju ar tirpalų garu (pavyzdžiu, aerozoliniu dažu). / Nesilaikydami šiuo nurodytu, rizikuojate ne teik pakankeni savo sveikatai, bet ir sukelti pavojų savo gyvybei. / Ši kaukė neturi būti naudojama daugiau nei viena darbo diena. / Ši kaukė yra vienkartinė (ja nebūtina priežiūra). Kaukė išsimkite iš išpakavimo tik prieš pat jas naujodinėti. Naudotiti tik, kai taršos koncentracija nelecia staigaus pavojaus gyvybei ar sveikatai ir tik atitinka vietas normas, taikomas sveikatai ir saugumui. Prieš panaujodam kaukė, patikrinkite, ar jis nesugadintas, ar nepasibaigės jos naujodinimo terminas (nurodytas ant dézutės) ir ar jis apsaugos klasė yra FFP1 / FFP2 / FFP3 atitinkama tam tikra naudojama produkta ir jo koncentracija. **Laikymo/Valymo:** Laikytį originaliose pakuočių vėsiose sausose patalpose, toliau nuo šalčio ir šviestos. (-30°C/+70°C - HR drėgmė<80%). INFORMACIJA APIE ATLIEKŪTVARKYMAI: Jeigu jums pasidardė sunku kvėpuoti, pajutote silpnuma arba svaidžia galva. / Nekeiskite kaukės konstrukcijos. Jeigu kaukė yra sugadinta, ja išmeskite. / Ši apsauginė kaukė neapsaugo nuso duju ar tirpalų garu (pavyzdžiu, aerozoliniu dažu). / Nesilaikydami šiuo nurodytu, rizikuojate ne teik pakankeni savo sveikatai, bet ir sukelti pavojų savo gyvybei. / Ši kaukė neturi būti naudojama daugiau nei viena darbo diena. / Ši kaukė yra vienkartinė (ja nebūtina priežiūra). Kaukė išsimkite iš išpakavimo tik prieš pat jas naujodinėti. Naudotiti tik, kai taršos koncentracija nelecia staigaus pavojaus gyvybei ar sveikatai ir tik atitinka vietas normas, taikomas sveikatai ir saugumui. Prieš panaujodam kaukė, patikrinkite, ar jis nesugadintas, ar nepasibaigės jos naujodinimo terminas (nurodytas ant dézutės) ir ar jis apsaugos klasė yra FFP1 / FFP2 / FFP3 atitinkama tam tikra naudojama produkta ir jo koncentracija. **Laikymo/Valymo:** Laikytį originaliose pakuočių vėsiose sausose patalpose, toliau nuo šalčio ir šviestos. (-30°C/+70°C - HR drėgmė<80%). INFORMACIJA APIE ATLIEKŪTVARKYMAI: Jeigu jums pasidardė sunku kvėpuoti, pajutote silpnuma arba svaidžia galva. / Nekeiskite kaukės konstrukcijos. Jeigu kaukė yra sugadinta, ja išmeskite. / Ši apsauginė kaukė neapsaugo nuso duju ar tirpalų garu (pavyzdžiu, aerozoliniu dažu). / Nesilaikydami šiuo nurodytu, rizikuojate ne teik pakankeni savo sveikatai, bet ir sukelti pavojų savo gyvybei. / Ši kaukė neturi būti naudojama daugiau nei viena darbo diena. / Ši kaukė yra vienkartinė (ja nebūtina priežiūra). Kaukė išsimkite iš išpakavimo tik prieš pat jas naujodinėti. Naudotiti tik, kai taršos koncentracija nelecia staigaus pavojaus gyvybei ar sveikatai ir tik atitinka vietas normas, taikomas sveikatai ir saugumui. Prieš panaujodam kaukė, patikrinkite, ar jis nesugadintas, ar nepasibaigės jos naujodinimo terminas (nurodytas ant dézutės) ir ar jis apsaugos klasė yra FFP1 / FFP2 / FFP3 atitinkama tam tikra naudojama produkta ir jo koncentracija. **Laikymo/Valymo:** Laikytį originaliose pakuočių vėsiose sausose patalpose, toliau nuo šalčio ir šviestos. (-30°C/+70°C - HR drėgmė<80%). INFORMACIJA APIE ATLIEKŪTVARKYMAI: Jeigu jums pasidardė sunku kvėpuoti, pajutote silpnuma arba svaidžia galva. / Nekeiskite kaukės konstrukcijos. Jeigu kaukė yra sugadinta, ja išmeskite. / Ši apsauginė kaukė neapsaugo nuso duju ar tirpalų garu (pavyzdžiu, aerozoliniu dažu). / Nesilaikydami šiuo nurodytu, rizikuojate ne teik pakankeni savo sveikatai, bet ir sukelti pavojų savo gyvybei. / Ši kaukė neturi būti naudojama daugiau nei viena darbo diena. / Ši kaukė yra vienkartinė (ja nebūtina priežiūra). Kaukė išsimkite iš išpakavimo tik prieš pat jas naujodinėti. Naudotiti tik, kai taršos koncentracija nelecia staigaus pavojaus gyvybei ar sveikatai ir tik atitinka vietas normas, taikomas sveikatai ir saugumui. Prieš panaujodam kaukė, patikrinkite, ar jis nesugadintas, ar nepasibaigės jos naujodinimo terminas (nurodytas ant dézutės) ir ar jis apsaugos klasė yra FFP1 / FFP2 / FFP3 atitinkama tam tikra naudojama produkta ir jo koncentracija. **Laikymo/Valymo:** Laikytį originaliose pakuočių vėsiose sausose patalpose, toliau nuo šalčio ir šviestos. (-30°C/+70°C - HR drėgmė<80%). INFORMACIJA APIE ATLIEKŪTVARKYMAI: Jeigu jums pasidardė sunku kvėpuoti, pajutote silpnuma arba svaidžia galva. / Nekeiskite kaukės konstrukcijos. Jeigu kaukė yra sugadinta, ja išmeskite. / Ši apsauginė kaukė neapsaugo nuso duju ar tirpalų garu (pavyzdžiu, aerozoliniu dažu). / Nesilaikydami šiuo nurodytu, rizikuojate ne teik pakankeni savo sveikatai, bet ir sukelti pavojų savo gyvybei. / Ši kaukė neturi būti naudojama daugiau nei viena darbo diena. / Ši kaukė yra vienkartinė (ja nebūtina priežiūra). Kaukė išsimkite iš išpakavimo tik prieš pat jas naujodinėti. Naudotiti tik, kai taršos koncentracija nelecia staigaus pavojaus gyvybei ar sveikatai ir tik atitinka vietas normas, taikomas sveikatai ir saugumui. Prieš panaujodam kaukė, patikrinkite, ar jis nesugadintas, ar nepasibaigės jos naujodinimo terminas (nurodytas ant dézutės) ir ar jis apsaugos klasė yra FFP1 / FFP2 / FFP3 atitinkama tam tikra naudojama produkta ir jo koncentracija. <

www.deltaplus.eu tooteandmete rubrigis. Iga toote töhususe ja selle tühivastavust hinnavan asutuse detailine info on saadaval tühivastavuse deklaratsioonis. - **LV** Tehniskie rádītāji : Atbilst Regulas (ES) 2016/425 IAL pamatprasibām un zemāk esošajiem standartiem. Atbilstības apliecinājums ir pieejams interneta vietnē www.deltaplus.eu, sadalā par produkta informāciju. Sīkāka informācija par katru produktu un atbilstības novērtēšanas iestādi(-ēm) ir pieejama atbilstības deklarācijā. - **LT** Parametrai : Atitinka esminius Reglamēto 2016/425 AAP reikalavimis ir tolīau nurodytas normas. Atītikties deklarācijā galima rasti internetnīarie plūsplatību www.deltaplus.eu prie gaminio duomenim. Kiekviens produktu našumu ir atītikties vertinimo istaigas (-u) informācija rasite Atītikties deklarācijo. - **SV** Prestanda : Stämmer överens med de väsentliga kraven i Kommissionens förordning (EU) nr 2016/425 PSS och normerna nedan. Förklaringen om överensstämmele finns i produktdokumentet på internet på www.deltaplus.eu. För varje produkt finns uppgifter om dess prestanda och om organet/organen för bedömning av överensstämmele i försäkran om överensstämmele. - **DA** Ydelse : I överensstämmele med de väsentligste krav i Forordning (EU) 2016/425 PVS och nedenstående standarder. Overensstämmeleesdeklarationen er tilgængelig på internettet www.deltaplus.eu under produktdaten. For hvert produkt findes oplysninger om dets ydeevne og om overensstämmelesvurderingsorganet/overensstämmelesvurderingsorganerne i overensstämmeleserklæringen. - **FI** Ominaisuudet : Asetukseen (EU) 2016/425 SSJ ja jäljempänä olevien standardien olennaisen vaatimusten mukaiset. Vaatimustenmukaisuusvakuutus löytyy internet-osoitteesta www.deltaplus.eu tuotteen tietojen yhteydestä. Yksityiskohtaiset tiedot kunkin tuotteen suorituskyvystä ja vaatimustenmukaisuuden arviointilaatoksesta (-laatoksiasta) ovat saatavilla vaatimustenmukaisuusvakuutuksessa. - **NO** Ytelsen til : Oppfyller de grunnleggende kravene i forordning (EU) 2016/425 PVU og standardene nedenfor. EU-samsvarserklæringen finner du på nettsiden www.deltaplus.eu i dataene til produktet. For hvert produkt er detaljer om dets ytelser og samsvarsverdringenes organ(e)s tilgjengelig i samsvarsverklæringen. - **AR** الأداء: الأداء: الامتثال للمتطلبات الأساسية للوائح 425/2016 على الموقع www.deltaplus.eu (الأوروبية) والمعايير. التالية ويمكن الإطلاع على إعلان المطابقة على الموقع 425/2016 في بيانات المنتج تفاصيل أداء كل منتج وجهة (جهات) تقييم توافق المنتج بقرار التوافق.

**C E** FR Règlement (UE) 2016/425 - EN REGULATION (EU) 2016/425 - IT REGOLAMENTO (UE) 2016/425 - ES REGLAMENTACIÓN (UE) 2016/425 - PT REGULAMENTO (UE) 2016/425 - NL VERORDENING (EU) 2016/425 - DE EU-Verordnung 2016/425 - PL RÓZPORZĄDZENIE (UE) 2016/425 - CS NÁŘÍZENÍ (EU) 2016/425 - SK NARIADENIE (EÚ) 2016/425 - HU 2016/425/EU RENDELET - RO REGULAMENTUL (UE) 2016/425 - EL ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2016/425 - HR UREDBA (EZ) 2016/425 - UK PERGLAMENT (CC) 2016/425 - RU ПОСТАНОВЛЕНИЕ (ЕС) 2016/425 - TR 2016/425 DÜZENLEMESİ (AB) - ZH 法規 (UE) 2016/425 - SL UREDBA (EU) 2016/425 - ET MÄÄRUS (EL) 2016/425 - LV NOLIKUMS (ES) 2016/425 - LT REGLEMENTAS (ES) 2016/425 - SV FÖRORDNING (EU) 2016/425 - DA FORORDNING (EU) 2016/425 - FI ASETUS (EU) 2016/425 - NO FORORDNING (EU) 2016/425 - (EU) 2016/425 اللائحة AR

**EN149:2001+A1:2009** FR Demi-masques filtrants contre les particules - **EN** Filtering half-masks against particles - **IT** Semimaschere filtranti contro le particelle - **ES** Semi-máscara filtrante contra las partículas - **PT** Semimáscaras filtrantes contra as partículas - **NL** stoffilterrende halfgelaatsmaskers - **DE** Filtrierende Halbmasken zum Schutz gegen Partikel - **PL** Półmaska filtrująca, chroniąca przed cząstekami - **CS** Polomasky s čisticovým filtrem - **SK** Filtračné polovicné masky proti časticiam - **HU** Részecskeszűrő félállarcok - **RO** Semimăști filtrante împotriva particulelor - **EL** Διηθητικές μάσκες μισού προσώπου κατά των σωματίδων - **HR** Polumaske sa filterima za zaštitu od čestica - **UK** Pecipiratori-napivmaski proti častinkam - **RU** Полумаски фильтрующие для защиты от твердых частиц - **TR** Parçacıklara karşı yarırm yüz maskesi filtreleri - **ZH** 微粒过滤半面罩 - **SL** Polobrazne maske za zaščito pred delci - **ET** Tahkete osakeste eest kaitsvad filtreerivad poolmaskid - **LV** Filtriējošas pusmaskas aizsardzībā pret sīkajām daļinām - **LT** Dalelių filtravimo puskaukė - **SV** Filterande halvmasker mot partiklar - **DA** Filter-halvmasker mod partikler - **FI** Hiukkailta suojaavat suodattavat puolinaamarit - **NO** Partikkelfiltrering halvmasker - **AR** حمامات واقية من الجسيمات

EN :	FFPx	BOX OF	DISPOSABLE HALF-MASKS	MOULDED	WITH VALVE	VERTICAL FOLDING	Size : Adjustable	Mask : non-woven synthetic.	Straps : Rubber	White Color (W) / Black Color (B)
FR :	FFPx	BOITE QUANTITE	DEMI-MASQUES JETABLES	MOULES	AVEC VALVE	PLIAGE VERTICAL	Taille : Ajustable	Masque : synthétique non tissé.	Lanières : élastique	Blanc (W) / Noir (B)
<b>M1102B</b>	<b>FFP1</b>	<b>30</b>	<input checked="" type="checkbox"/>			<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<b>W</b>
<b>M1102VB</b>	<b>FFP1</b>	<b>15</b>	<input checked="" type="checkbox"/>		<input checked="" type="checkbox"/>	<b>W</b>				
<b>M1210</b>	<b>FFP2</b>	<b>20</b>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>		<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<b>W</b>
<b>M1210V</b>	<b>FFP2</b>	<b>10</b>	<input checked="" type="checkbox"/>	<b>W</b>						
<b>M1202B</b>	<b>FFP2</b>	<b>30</b>	<input checked="" type="checkbox"/>			<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<b>W</b>
<b>M1202VBC</b>	<b>FFP2</b>	<b>15</b>	<input checked="" type="checkbox"/>		<input checked="" type="checkbox"/>	<b>W</b>				
<b>M1202BH (M1202BHBC)</b>	<b>FFP2</b>	<b>30</b>	<input checked="" type="checkbox"/>			<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<b>W</b>
<b>M1202BH (M1202BHNC)</b>	<b>FFP2</b>	<b>30</b>	<input checked="" type="checkbox"/>			<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<b>B</b>
<b>M1302VBC</b>	<b>FFP3</b>	<b>15</b>	<input checked="" type="checkbox"/>		<input checked="" type="checkbox"/>	<b>W</b>				

**FR** Organisme Notifié ayant procédé à l'Examen UE de type (module B) et ayant établi l'Attestation d'Examen UE de Type. - **EN** Notified Body which carried out the EU-Type Examination (module B) and issued the EU-Type Examination Certificate. - **IT** Ente Notificato che ha effettuato l'Esame UE del modello (modulo B) e che ha redatto l'Attestazione d'esame UE del modello. - **ES** Organismo notificado que realizó el examen de tipo UE (módulo B) y emitió el certificado correspondiente de tipo UE. - **PT** Organismo Notificado que procedeu ao Exame UE de tipo (módulo B) e que emitiu o Certificado do Exame UE de Tipo. - **NL** De aangemelde instantie die het EG-type onderzoek heeft uitgevoerd (modulo B) en het certificaat van het EG-type onderzoek heeft afgegeven. - **DE** Beauftragte Stelle, die die EU-Baumusterprüfung (Modul B) durchgeführt und die EU-Baumusterprüfung ausgestellt hat. - **PL** Jednostka notyfikowana, która przeprowadziła egzamin UE na typ (moduł B) i która wystawiła zaświadczenie o egzaminie UE na typ. - **CS** Pověřený kontrolní orgán, který provedl typovou zkoušku CE (modul B) a vystavil certifikát o typové zkoušce EU. - **HU** Bejelentett Tanúsító Szervezet, amely az EU-s Típusvizsgálatot elvégezte (B modul) és az EU-s Típusúrlásból kiallította. - **RO** Organism notificat care a efectuat examinarea UE de tip (modulul B) și a emis certificatul de examinare UE de tip. - **EL** Koivotoimielmoνος οργανισμός έχοντας διενέργειση την Εξέταση τύπου ΕΕ (ενότητα B) και έχοντας θετική έκπτωση τη Πιστοποίηση Τύπου. - **HR** Prijavljeno tijelo koje je izvršilo EU ispitivanje tipa (modul B) izdalo EU potvrdu o ispitivanju tipa. - **UK** Уповноважений орган, що здійснив стандартну експертизу СС (модуль В) та надав стандартний сертифікат експертизи СС. - **TR** AT-Tip İncelemesi (modul B) gerçekleştiren ve EU-Tipi İncelemesi Sertifikasını düzenleyen Onaylanmış Kurum. - **ZH** 公告机构已开展标准欧盟检验认证。 - **SL** Priglašeni organ, ki je opravil EU-pregled tipa (modul B) in izdal potrdilo o EU-pregledu tipa. - **ET** Elt tühhindhindamisteneinud (vorn) B ja Eli tühhindhindamistendi koostanud teavitatud asutus. - **LV** Pilnvarotā iestāde ir veikusi ES tipa pārbaudi (B modulis) un ir izstrādājusi ES tipa pārbaudes sertifikātu. - **LT** Notifikuotoji istaiga, atlikusi ES tipo tyrimą (B modulis) ir išdavusi ES tipo sertifikatą. - **SV** Anmält organ som prövade och utfärdade EU-typintygget för typen (modul B). - **DA** Notificeret organ, der har udført undersøgelsen EU af type (modul B), og som har etableret EU undersøgelsesattesten af type. - **FI** Ilmoittettu laitos, joka on suorittanut EU-typitarkastuksen (B-moduuli) ja laatinut todistuksen suoritetusta EU-typitarkastuksesta. - **NO** Bemyndiget organ som har gjennomført EU-typeundersøkelsen (modul B) og har etablert EU-typeprøvingsattest. - **AR** أبلاغ الهيئة التي اجريت فحص الاتحاد الأوروبي من نوع (وحدة B) اصدار شهادة امتحان الاتحاد الأوروبي

APAVER EXPLOITATION FRANCE SAS (0082) - 6 RUE DU GÉNÉRAL AUDRAN 92412 COURBEVOIE CEDEX FRANCE.  
SGS FIMKO OY (0598) - TAKOMOTIE 8 FI-00 HELSINKI FINLAND.  
KR HELLAS LTD (2198) - 41 ATHINAS AV. VOULIAGMENI 16671 ATHENS GREECE.

أبلاغ الهيئة المسؤولة عن تقييم المطابقة مع نوع معدات الحماية الشخصية المنتجة (الوحدة C2 أو الوحدة D) AR

APAVER EXPLOITATION FRANCE SAS (0082) - 6 RUE DU GÉNÉRAL AUDRAN 92412 COURBEVOIE CEDEX FRANCE.

## PART 4

**FR** Organisme Notifié en charge de l'évaluation de la conformité au type de l'EPI produit (module C2 ou module D). - **EN** Notified Body in charge of the evaluation of conformity to type of the produced PPE (module C2 or module D). - **IT** Ente Notificato incaricato della valutazione della conformità del modello dell'EPI prodotto (Modulo C2 o modulo D). - **ES** Organismo notificado a cargo de la evaluación de conformidad del tipo de EPI producido (módulo C2 o módulo D). - **PT** Organismo Notificado responsável pela avaliação da conformidade do tipo de EPI produzido (módulo C2 ou módulo D). - **DE** Beauftragte Stelle, die die Konformitätsprüfung für PSA-Produkte (Modul C2 oder Modul D) durchführt hat. - **PL** Jednostka notyfikowana odpowiedzialna za ocenę zgodności z typem ŚOI (moduł C2 lub D). - **CS** Pověřený kontrolní orgán, který má na starosti vyhodnocení souladu s příslušným typem výrobku OOP (modul C2 nebo modul D). - **SK** Notifikovaný orgán povolený schvaľovať súladu s typom OOPP (modul C2 alebo D). - **HU** Bejelentett Tanúsító Szervezet, amelynek feladata a gyártott EVE típusmegfelelőségenek vizsgálata (C2 modul vagy D modul). - **RO** Organism notificat responsabil cu evaluarea conformității tip a EPI produs (modul C2 sau modul D). - **EL** Koivotoimielmoνος οργανισμός υπεύθυνος για την εξέταση της σύμφωνης προσέταξης με την έξιολόγηση της σύμφωνης προσέταξης, με τον τύπο του παραγόντου ΜΑΠ (ενότητα C2 ή ενότητα D). - **HR** Prijavljeno tijelo nadležno za ocjenu sukladnosti s tipom OZO proizvoda (modul C2 ili modul D). - **UK** Нотифікований орган, який відповідає за оцінку відповідності типу виробленого ЗІЗ (модуль C2 або модуль D). - **RU** Нотифицированный орган, отвечающий за оценку соответствия типа произведённого СИЗ (модуль C2 или модуль D). - **TR** Üretimli KK'D'nin (modul C2 ya da modul D) tipine uyumluluğu değerlendirmek yükümlü Onaylanmiş Kurum. - **SL** Priglašeni organ, odgovoren za ocenjevanje skladnosti s tipom izdelke (modul C2 ali modul D). - **ET** Tootedut isikukaitsevahend vastavudine teatitud PPE (modul C2) ja D modulis. - **SV** Anmält organ ansvarigt för utvärderingen av överensstämmele med typ av personlig skyddsutrustning (modul C2 eller modul D). - **DA** Notificeret organ med ansvar for evaluering af overensstämmele med typ af det personlige værnemiddelprodukt (modul C2 eller modul D). - **NO** Bemyndiget organ med ansvar for vurdering av samsvar med typen PPE produsert (modul C2 eller modul D). - **AR** أخبار الهيئة المسؤولة عن تقييم المطابقة مع نوع معدات الحماية الشخصية المنتجة (الوحدة C2 أو الوحدة D) AR

**FR Marquage:** ① Identification du fabricant/ ② Identification de l'EPI / ③ le N° des normes auxquelles le produit est conforme/ ④ FFP1; FFP2; FFP3: Classification du produit. / ⑤ L'indication de conformité selon la réglementation en vigueur (pictogramme CE). + 0082 : Le numéro de l'organisme notifié intervenant dans le contrôle qualité de la production de l'équipement. / Lire la notice d'instruction avant utilisation. / ⑥ Marquage UKRAINE/ ⑦ Marquage RUSSIE / ⑧ La pièce filtrante ne doit pas être utilisée plus d'une journée de travail (durée conventionnelle d'une journée de travail : 8 heures)./ ⑨ Filtre à particule réutilisable/ ⑩ Masque résistant au colmatage dans le temps (essai par poussière de Dolomite) améliorant le confort d'utilisation / ⑪ Fin de la durée de stockage / ⑫ Humidité maximale pendant le stockage / ⑬ Gamme de température de stockage. **EN Marking:** ① Identification of the manufacturer/ ② Identification of the PPE / ③ the N° of the standards to which the product is compliant/ ④ FFP1; FFP2; FFP3: Product classification / ⑤ The indication of compliance according to the regulation in force (CE symbol). + 0082 : The number of the notified body involved in the equipment quality production control. / Read the instruction manual before use. / ⑥ UKRAINE marking/ ⑦ RUSSIA marking / ⑧ The filtering piece shall not be used for more than one single shift (conventional duration of a shift: 8 hours)./ ⑨ Reusable particulate filter/ ⑩ Mask resistant to clogging in time (test by Dolomite dust) improving comfort of use / ⑪ End of storage time / ⑫ Maximum humidity during storage / ⑬ Storage temperature range **IT Marcatura:** ① Identificazione del costruttore/ ② Identificazione di un DPI / ③ n° delle norme alle quali il prodotto è conforme/ ④ FFP1; FFP2; FFP3: Classificazione prodotto / ⑤ Indica la conformità secondo il regolamento (pictogramma CE). + 0082 : Il numero dell'organismo notificato coinvolto nel controllo di qualità della protezione dell'apparecchiatura. / Leggere le istruzioni d'uso prima di ogni utilizzo. / ⑥ Marcatura dell'Ucraina/ ⑦ Marcatura della RUSSIA / ⑧ Il pezzo filtrante non deve essere utilizzato per più di un giorno di lavoro (durata convenzionale di un giorno di lavoro : 8 ore)./ ⑨ Filtro a particelle riutilizzabile/ ⑩ Maschera resistente all'intasamento nel tempo ( prova con polvere di Dolomite), che favorisce la comodità d'utilizzo / ⑪ Fine della durata di stoccaggio / ⑫ Umidità massima di stoccaggio / ⑬ Limite di temperatura di stoccaggio. **ES Marcación:** ① Identificación del fabricante/ ② Identificación del PPE / ③ el N.º de normas con las que cumple el producto/ ④ FFP1; FFP2; FFP3: Clasificación del producto / ⑤ Indicación de cumplimiento según la legislación vigente (símbolo CE). + 0082 : El número del organismo notificado que interviene en el control de calidad de la producción del equipo. / Leer la información de instrucciones antes del uso. / ⑥ Marca Ucrania/ ⑦ Marca Rusia / ⑧ La pieza filtrante no debe ser utilizada más de un día de trabajo (duración convencional de un día de trabajo: 8 horas)./ ⑨ Filtro de partículas reutilizable/ ⑩ Máscara resistente al almacenamiento durante el almacenamiento / ⑪ Gama de temperatura del almacenamiento / ⑫ Humedad máxima durante el almacenamiento / ⑬ Gama de temperatura de almacenamiento. **PT Marcacão:** ① Identificação do costruttore/ ② Identificação do P.E.I. / ③ O n.

